



**SPRAWOZDANIE  
Z WYKONANIA BUDŻETU  
GMINY KARTUZY ZA 2012 ROK**

## WYKONANIE BUDŻETU – DOCHODY

Dochody budżetowe wykonane zostały w wysokości 92.247.584,12 zł, co stanowi 97,8% planowanych dochodów. Na dochody te składają się:

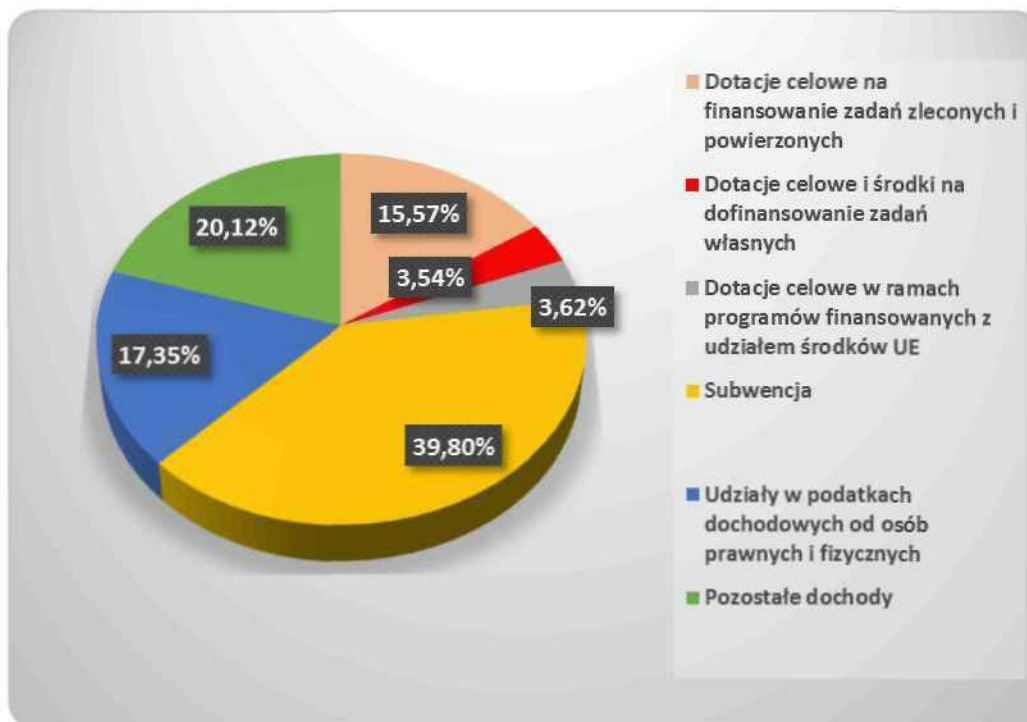
**Tabela 1**

**Struktura dochodów wykonanych w 2012r.**

Lp.	Nazwa grupy dochodów	Plan	Wykonanie	% wykonania planu	Struktura wykonania
1.	Dotacje celowe na finansowanie zadań zleconych i powierzonych	14 743 765,00	14 370 702,21	97,46%	15,58%
2.	Dotacje celowe i środki na dofinansowanie zadań własnych	3 282 115,00	3 261 467,67	99,37%	3,54%
3.	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków UE	4 145 802,00	3 337 120,36	80,49%	3,62%
4.	Subwencja	36 713 203,00	36 713 203,00	100,00%	39,80%
5.	Udziały w podatkach dochodowych od osób prawnych i fizycznych	16 303 387,00	16 002 617,73	98,16%	17,35%
6.	Pozostałe dochody, w tym dochody własne	19 106 295,00	18 562 473,15	97,15%	20,12%
<b>DOCHODY ogółem</b>		<b>94 294 567,00</b>	<b>92 247 584,12</b>	<b>97,80%</b>	<b>100,00%</b>
w tym:					
<b>Dochody bieżące</b>		<b>91 823 511,00</b>	<b>90 298 316,40</b>	<b>98,34%</b>	<b>97,89%</b>
<b>Dochody majątkowe</b>		<b>2 471 056,00</b>	<b>1 949 267,72</b>	<b>78,88%</b>	<b>2,11%</b>

Strukturę dochodów budżetowych w 2012 roku przedstawia poniższy wykres:

Wykres 1  
Struktura dochodów budżetowych w 2012r.



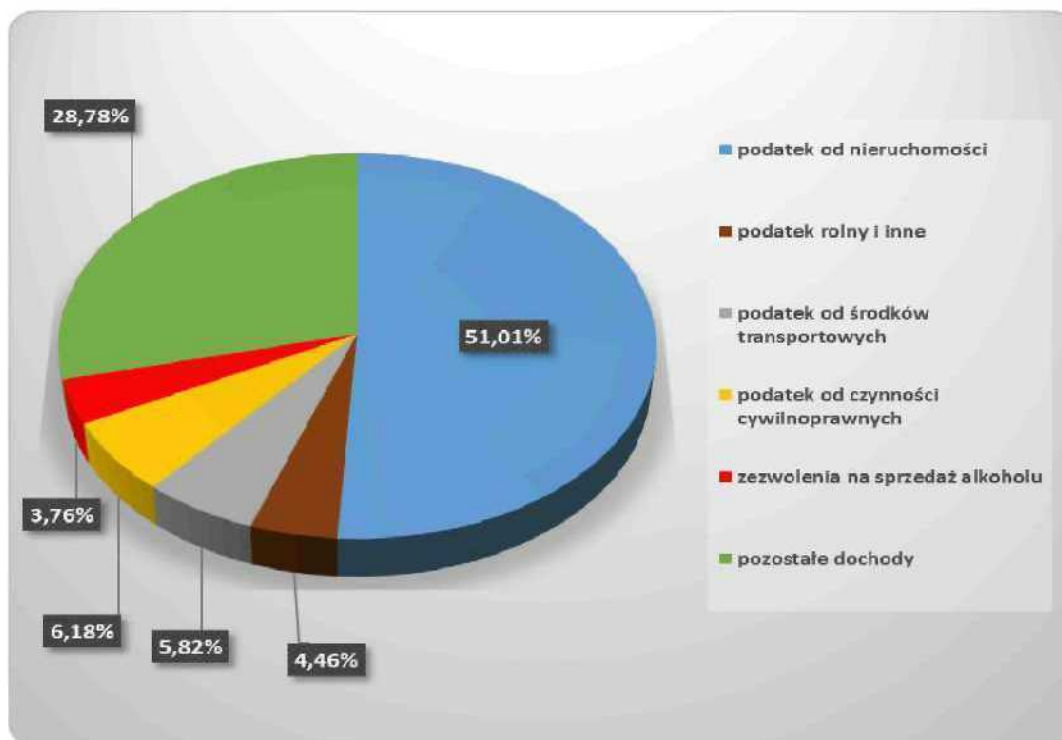
Z wykonania dochodów (Załącznik nr 1 do Sprawozdania) oraz z poniższego wykresu wynika, że w porównaniu z rokiem ubiegłym wzrosły dochody z tytułu podatku od nieruchomości, podatku rolnego, leśnego oraz podatku od środków transportowych.

Wykres 2  
Dochody własne w latach 2011 – 2012



Strukturę dochodów własnych w 2012 roku przedstawia kolejny wykres

Wykres 3



Wykonanie dochodów podatkowych pobieranych bezpośrednio przez Urząd Miejski na dzień 31 grudnia 2012r. wyniosło 13.086.849,92 zł, co stanowi 97,43% planowanej wielkości.

Najbardziej znaczące wśród dochodów podatkowych wpływy z tytułu podatku od nieruchomości, wykonane zostały w 98,32% w stosunku do planowanej wielkości. Wykonanie podatku od nieruchomości od osób prawnych stanowi kwotę 4.497.412,53 zł (93,10% planu), natomiast wykonanie tego podatku od osób fizycznych stanowi kwotę 4.971.106,26 zł (103,6% planu). W 2012 roku wydano:

- 2.740 nakazów płatniczych na łączne zobowiązania pieniężne,
  - 6.279 decyzji w sprawie wymiaru podatku od nieruchomości,
  - 1.738 decyzji w sprawie wymiaru podatku rolnego,
  - 77 decyzji w sprawie wymiaru podatku leśnego,
- oraz 508 decyzji zmieniających nakazy płatnicze i decyzje wymiarowe powodujące zmiany kwotowe.

**Wpływy z tytułu podatków pobieranych przez urzędy skarbowe** wyniosły 1.279.462,60 zł, co stanowi 80,95% planu. Realizacja tej grupy dochodów w stosunku do analogicznego okresu w latach poprzednich sukcesywnie spada. Widać to w poniższej tabeli:

**Tabela 2**

**Wpływy z podatków i opłat pobieranych przez urzędy skarbowe w latach 2010 - 2012**

<b>Rok</b>	<b>Kwota</b>	<b>% spadku</b>
2010	1 656 478,69	-
2011	1 446 527,70	12,67%
2012	1 279 462,00	11,55%

Najwyższe kwotowo wykonanie w tej grupie dochodów występuje w podatku od czynności cywilnoprawnych 1.146.550,42 zł, tj. 89,62% planu. Wpływy z tego podatku uzależnione są głównie od ilości transakcji na rynku nieruchomości.

Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej został zrealizowany w kwocie 52.479,80 zł, co stanowi 102,40% planowanej wielkości.

**Udziały w podatkach dochodowych** zostały zrealizowane w kwocie 16.002.617,73 zł, co stanowi 98,16% prognozowanej kwoty.

Udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych zostały wykonane w kwocie 15.352.073 zł, tj. 97,22% planu. (W 2011 roku wpływy z tego tytułu wyniosły 15.578.908 zł)

Wpływy z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób prawnych stanowiły kwotę 650.544,73 zł, tj. 126,81% planu. W porównaniu do roku ubiegłego udziały w podatku dochodowym od osób prawnych są o 107,47% wyższe.

**Dochody z majątku gminy**, na które składają się wpływy z opłat za użytkowanie wieczyste, dochody z najmu i dzierżawy, wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności, wpływy z tytułu sprzedaży nieruchomości gminnych, uzyskane na 31.12.2012r. stanowią kwotę 1.620.272,64 zł, co stanowi 99,96% planowanej w budżecie wielkości.

Z tytułu dotacji na realizację **zadań z zakresu administracji rządowej zleconych i powierzonych gminie** do budżetu wpłynęła kwota 14.370.702,21 zł, czyli 97,46% planowanej kwoty.

Na realizację **zadań własnych bieżących i inwestycyjnych** gmina uzyskała dotacje w kwocie 3.261.467,67 zł, tj. 99,37% planowanej kwoty. Otrzymane środki to:

- Dotacje z budżetu państwa na realizację zadań własnych bieżących w kwocie 2.302.414,16 zł (m.in. na realizację zadań własnych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – zasiłki stałe, pozostałe zasiłki i pomoc w naturze, utrzymanie ośrodków pomocy społecznej, pomoc państwa w zakresie dożywiania oraz pomoc materialna dla uczniów).
- Środki otrzymane z WFOŚiGW na zadania „Utylizacja azbestu z terenu Gminy Kartuzy” oraz „Modernizacja źródeł ciepła” w kwocie 175.871 zł.
- Dotacje otrzymane z budżetów innych jednostek samorządu terytorialnego:
  - Dotacja na modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych – 90.000 zł.
  - Zwrot kosztów pobytu w przedszkolach niepublicznych dzieci, będących mieszkańcami innych gmin – 383.182,51 zł.
  - Dotacja z powiatu dla Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” – 210.000 zł.
  - Dotacja z powiatu dla Biblioteki Publicznej – 100.000 zł.

**Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich** zostały zrealizowane w kwocie 3.337.120,36 zł, co stanowi 80,49% planu. Takie wykonanie związane jest ze zmianą terminu realizacji niektórych zadań, a co za tym idzie rozliczeniem inwestycji. W związku z tym środki zaplanowane z powyższych dotacji wpłyną do nas w roku 2013.

Z tytułu dotacji celowych realizowanych z udziałem środków UE uzyskano następujące wpływy:

- W dziale 600 – 169.704 zł z tytułu realizacji zadania „Przebudowa chodnika w Brodnicy Górnej”.
- W dziale 630 – 622.561 zł z tytułu „Budowy małej infrastruktury turystycznej nad jeziorem Karczemnym w Kartuzach” oraz z tytułu zadania „Rozwój Gminy Kartuzy poprzez inicjowanie wprowadzania na rynek usług z branż okołoturystycznych”.

- W dziale 750 – 6.224,59 zł na realizację projektu „Inwestuj na Kaszubach. Portal informacyjny oraz kampania promocyjna miast Kartuzy, Bytów i Kościerzyna skierowane do inwestorów branż okołoturystycznych”.
- W dziale 853 – 2.117.044,82 zł z tytułu realizowanych projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, w tym m.in.:
  - „Daj szansę – pomóż sobie i innym” – 973.032 zł.
  - „Gmina Kartuzy – myślimy globalnie, działamy lokalnie” – 104.556 zł.
  - „Sięgnij po sukces – zajęcia rozwijające dla gimnazjalistów” – 511.556 zł.
  - „Zostań Małym Galileuszem!” – 49.999,97 zł.
  - „Indywidualizacja nauczania i wychowania uczniów klas I – III szkół podstawowych w Gminie Kartuzy” – 471.582, 86 zł
- W dziale 900 – 332.085,95 zł z tytułu realizacji zadania „Rekultywacja kartuskich jezior – Etap I. Uporządkowanie zlewni.”
- W dziale 926 – 89.500 zł z tytułu realizacji zadania „Budowa budynku sportowo – rekreacyjnego w Kielpinie”.

Zaległości w należnościach gminy na koniec roku 2012 wynosiły 6.498.328,72 zł.

Tabela 3  
Zaległości w należnościach gminy w 2012 roku

	Kwota	Struktura %
- podatek od nieruchomości	3.087.870,50	47,52%
- podatek rolny	22.191,89	0,34%
- podatek leśny	4.481,57	0,07%
- podatek od środków transportowych	246.599,81	3,79%
- opłata od posiadania psów	973,50	0,01%
- fundusz alimentacyjny	2.681.835,29	41,27%
- pozostałe (w tym: użytkowanie wieczyste, karta podatkowa)	454.376,16	6,99%

Zaległości w podatku od nieruchomości od osób prawnych wynoszą 2.217.383,18 zł. Zaległości w tym podatku w stosunku do roku poprzedniego wzrosły o 27,84%.

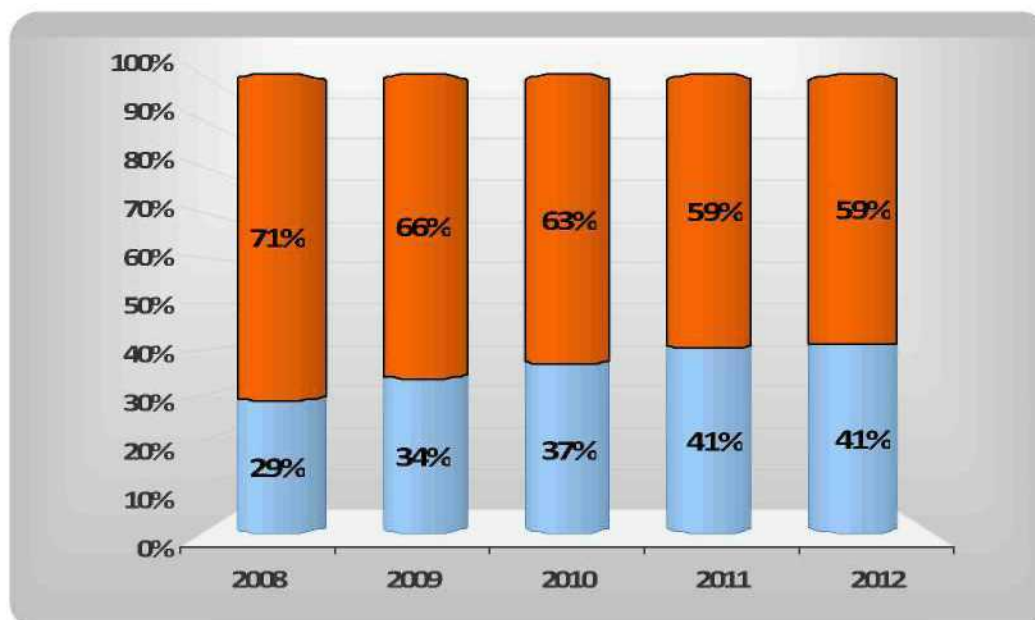
W podatkach od osób fizycznych (od nieruchomości, rolny, leśny) zaległości wynoszą 896.761,78 zł. W stosunku do roku 2011 zaległości te wzrosły o 3,84%. Największe zaległości

w tej grupie podatkowej występują w podatku od nieruchomości i dotyczą głównie osób prowadzących działalność gospodarczą.

Największe zaległości w podatkach od osób prawnych dotyczą głównie firm postawionych w stan upadłości i likwidacji. Do dłużników kierowane są upomnienia bądź wezwania o zapłatę zaległości, jak też wystawiane są tytuły wykonawcze.

Na przełomie ostatnich pięciu lat zaległości w należnościach gminy stale rosną. Od roku 2008 do roku 2012 zaległości wzrosły o ponad 82%. Znaczną część zaległości stanowią należności z tytułu funduszu alimentacyjnego. W roku 2012 wynosiły one aż 41% ogółu zaległości, co widać na poniższym wykresie. Podstawową przyczyną niepłacenia alimentów przez dłużników jest ukrywanie przez nich dochodów i majątku, z których mogłaby być prowadzona egzekucja albo brak zatrudnienia.

Wykres 4



Jak wynika z danych Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w 2011r. gminy prowadziły postępowanie wobec 217,4 tys. dłużników alimentacyjnych, natomiast skuteczność podjętych działań wyniosła ogółem niespełna 9,8%. Należy podkreślić, że egzekucja alimentów i skuteczność, w tym zakresie to przede wszystkim domena działań komorników, gminy tylko służą pomocą komornikom w zakresie stosownym do ich ograniczonych możliwości, jako instytucji społecznej, a nie egzekucyjnej.



Umorzenia podatkowe kształtują się następująco:

1. Podatek od nieruchomości

	2009	2010	2011	2012
a) osoby fizyczne	9.838,21	20.731,21	13.512,99	7.136,60
b) osoby prawne	43.591,05	53.933,00	87.183,00	0,00
<b>OGÓŁEM</b>	<b>53.429,26</b>	<b>74.664,21</b>	<b>100.695,99</b>	<b>7.136,60</b>

2. Podatek od środków transportowych

	2009	2010	2011	2012
a) osoby fizyczne	1.942,95	0,00	273,00	0,00
b) osoby prawne	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1.942,95</b>	<b>0,00</b>	<b>273,00</b>	<b>0,00</b>

**Wykaz podmiotów, którym udzielono zwolnienia od podatku od nieruchomości na mocy uchwały XVI/171/07 Rady Miejskiej w Kartuzach z dnia 27 grudnia 2007 roku w okresie I – XII 2012 roku – pomoc de minimis:**

Lp.	Imię i Nazwisko/Nazwa
1	Katarzyna i Piotr Belgrau
2	Hanna i Dariusz Rychert
3	Anna i Dariusz Kiedrowscy
4	Dorota i Janusz Skrzypkowscy
5	Mirosław Socha
6	„GRONO”s.c.

**Skutki obniżenia górnych stawek podatków wynikających z uchwał Rady Miejskiej w Kartuzach w 2012 roku wyniosły:**

- w podatku od nieruchomości – 2.231.524,74 zł
- w podatku od środków transportowych – 297.798,56 zł

## WYKONANIE BUDŻETU - WYDATKI

Wydatki budżetowe wykonano w kwocie **97.525.071,94** zł, co stanowi 95,52% w stosunku do planu. Takie wykonanie wydatków związane jest z niższym niż zakładano

wykonaniem wydatków majątkowych (część zadań została przeniesiona na rok 2013) oraz niższym wykonaniem wydatków na wynagrodzenia i realizację zadań statutowych.

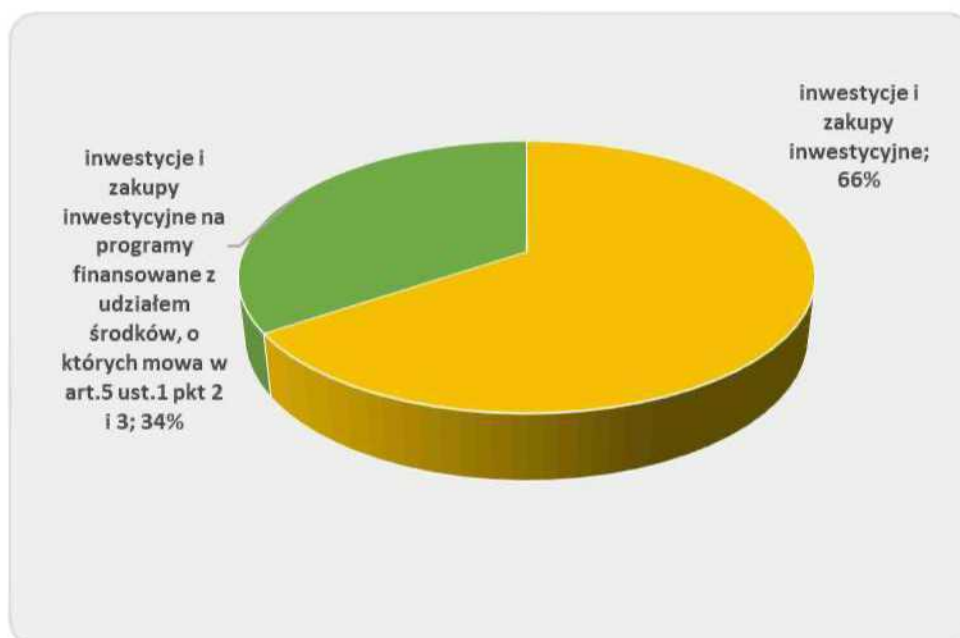
<b>Wydatki ogółem</b>	<b>97.525.071,94</b>
z tego	
- bieżące	84.044.143,71
<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane (wszystkie jednostki)</i>	36.395.335,33
<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	17.338.531,10
<i>dotacje na zadania bieżące</i>	6.154.244,97
<i>świadczenia na rzecz osób fizycznych (zasilki, stypendia)</i>	18.288.687,88
<i>wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3</i>	2.799.358,54
<i>obsługa długu</i>	3.067.985,89
- majątkowe	13.480.928,23
<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	8.840.490,58
<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3</i>	4.640.437,65

Strukturę procentową wydatków bieżących i majątkowych prezentują poniższe wykresy.

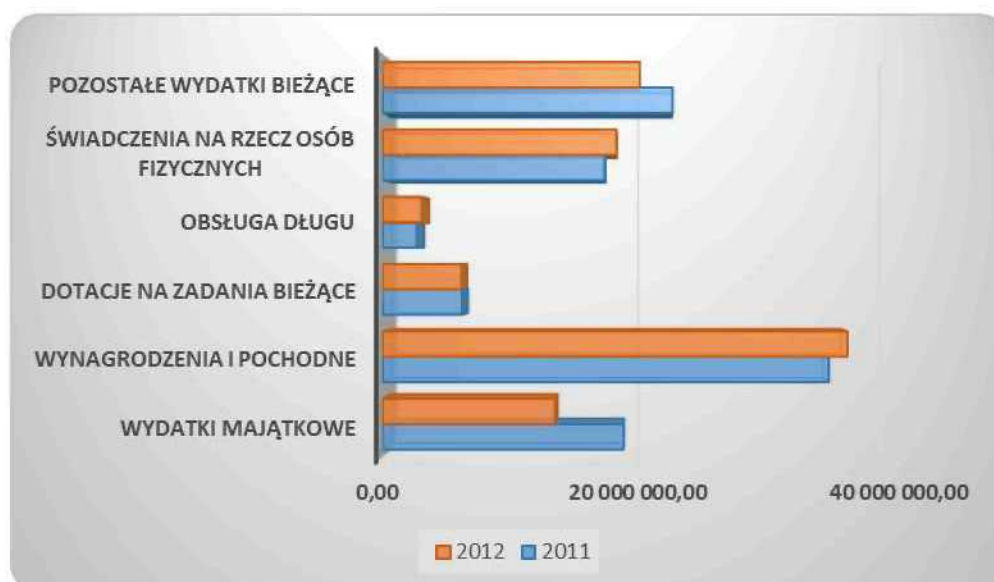
**Wykres 5**  
Struktura procentowa wydatków bieżących w 2012 roku



Wykres 6  
Struktura procentowa wydatków majątkowych w 2012 roku



Wykres 7  
Wielkość wydatków wg grup w latach 2011-2012



Szczegółowe wykonanie budżetu – wydatki w podziale na działy, rozdziały i grupy przedstawia załącznik nr 2 do niniejszego sprawozdania.

# REALIZACJA WYDATKÓW W POSZCZEGÓLNYCH DZIAŁACH

## DZIAŁ 010 ROLNICTWO I ŁOWIECTWO

Z zaplanowanej na zadania bieżące kwoty 584.848 zł wydatkowano 570.204,20 zł, z tego 3.518,53 zł stanowiły wpłaty **na izby rolnicze**, które zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie wynoszą 2% wpływów z podatku rolnego. Kwotę 269.405,75 zł wydatkowano na realizację wypłat dla producentów rolnych z tytułu **zwrotu akcyzy** od oleju napędowego.

Pozostałe wydatki bieżące zostały przeznaczone na zakup nagród rzeczowych dla laureatów konkursu „**Piękna wieś 2012**”. Na szczeblu gminnym oceny zagród i wsi dokonywała komisja powołana przez Burmistrza Kartuz, która zgłosiła laureatów pierwszych miejsc do eliminacji powiatowych.

**Wydatki majątkowe** w tym dziale zrealizowano w kwocie 290.455,30 zł (95,86% planu). Sfinansowano z tego następujące zadania:

- Zmodernizowano **drogę dojazdową do gruntów rolnych**. Wartość inwestycji to około 230.000 zł. Podczas modernizacji wykonano nową nawierzchnię drogi z mieszanki mineralno – bitumicznej o powierzchni 1800 m<sup>2</sup>. Mieszkańcy Kalisk mogą korzystać ze zmodernizowanego odcinka drogi gminnej jadąc w kierunku wsi z drogi wojewódzkiej nr 224. Inwestycja została dofinansowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego w ramach dotacji na realizację zadań pod nazwą: „Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych”.

- Wybudowano **sieci wodociągowe i kanalizacji sanitarnej** w miejscowościach: Mirachowo (71 m), Kielpino (164 m), Lupalice (100 m), Prokowo (70 m), na łączną kwotę 47.442,30 zł.

## DZIAŁ 600 TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

Na przewidziane w budżecie w ramach wymienionego działu wydatki w kwocie 3.604.231 zł zrealizowano 3.212.132,02 zł, co stanowi 89,12% planu. Wymienione środki wydatkowano na:

**- zadania bieżące – 1.705.523,46 zł, w tym:**

- **Zimowe utrzymanie dróg** na terenie sołectw Gminy Kartuzy oraz na terenie miasta Kartuzy.

- **Zakup map ewidencyjnych** do wykonania projektów zmiany organizacji ruchu oraz dokonania zgłoszeń remontowanych dróg i chodników.
- **Zakup znaków drogowych** służących poprawie bezpieczeństwa na terenie miasta i Gminy Kartuzy.
- **Profilowanie dróg gminnych** na terenie solectw: Brodnica Dolna i Górna, Głusino, Grzybno, Kaliska, Kielpino, Kolonia, Pomieczyńska Huta, Prokowo, Ręboszewo, Sianowska Huta, Sitno, Smętowo Chmieleńskie, Staniszewo, Stara Huta, Nowa Huta, Mirachowo, Łapalice, Kosy, Borowo, Dzierżążno, Mezowo.
- Wykonanie czterech **odwiertów geologicznych** wraz z ekspertyzą na ul. Reja w Kartuzach.
- **Remont chodników** na terenie miasta i Gminy Kartuzy. Powstało ponad 8000 mb chodnika z kostki brukowej w Kartuzach przy ul. PCK i w parku przy ul. Klasztornej. Zmodernizowano parking przy ul. Klasztornej o powierzchni ponad 600 m<sup>2</sup>.
- **Dostawa kruszyw łamanych i materiałów żelbetowych** – łącznie przekazano do 24 solectw Gminy Kartuzy 3000 szt. płyt Yombo oraz ok. 2800 ton kruszywa.
- Zakup masy **na zimno** wraz z transportem.
- **Rozgarnięcie gruzu** na drogach gminnych w solectwach: Kolonia i Mirachowo oraz ułożenie płyt Yombo w solectwie Kolonia.
- **Kopanie oraz odmulanie rowów** przy drogach gminnych w solectwie Bącz i Kielpino.
- Zakup materiałów niezbędnych do odnowienia **przystanków autobusowych** w solectwach Gminy Kartuzy.
- Zakup i montaż **wiat przystankowych** do miejscowości Brodnica Górna – 2, Borowo - 1, Kartuzy ul. Wzgórze Wolności - 1, Łapalice - 1.
- **Ułożenie kostki betonowej** na drodze gminnej w Grzybnie.
- Zakup rury PCV karbowanej 18mb w celu **remontu przepustu** w miejscowości Sitno.
- Odnowienie poprzez malowanie **oznakowania poziomego** na terenie miasta.
- Montaż **gabloty ogłoszeniowej** w Sitnie oraz remont istniejącej gabloty soleckiej w Mirachowie.
- **Remont nawierzchni asfaltowych.** W tym roku gmina inwestowała głównie w naprawy istniejących dróg ze środków własnych. W mieście Kartuzy m.in. zakończono I etap remontu ul. Reja. Pozostałe inwestycje drogowe przeprowadzone były na terenie solectw: Stara

Huta, Glusino, Sianowska Huta, Borowo, Sianowo, Grzybno i Łapalice. W sumie objęto remontem ponad 2000 mb ulic.

- **Zakup gruzu:** 320 ton
- **Remont przepustu** w Łapalicach (ul. Kartuska oraz Zamkowa, Rolnicza, Polna, Turystyczna).
- **Remont przepustu** na Złotej Górze.
- Podpisano **porozumienie** z Samorządem Województwa Pomorskiego na **sezonowe połączenia kolejowe Gdynia – Kartuzy – Gdynia**. Wkład Gminy Kartuzy wynosił 55.000 zł.

**- zadania majątkowe – 1.506.608,56 zł, w tym:**

- **Rewitalizacja Rynku w Kartuzach.** W dniu 23 stycznia 2012r. odbyło się spotkanie Burmistrz Kartuz z Radnymi Rady Miejskiej, którego przedmiotem był dalszy ciąg prac nad zagospodarowaniem Rynku. W trakcie spotkania analizie poddano przestrzeń rynku skupiając się na sferze: komunikacyjnej, bezpieczeństwa mieszkańców i turystów, estetyki, zaktywizowania terenów śródmieścia. W tym celu urbaniści przygotowali cztery warianty rozwiązań komunikacyjnych, analizując jednocześnie tak ważną dla Kartuz liczbę miejsc postojowych w pobliżu Rynku. Zgromadzeni na spotkaniu radni uznali, że celem podejmowanych działań ma być przede wszystkim estetyzacja płyty rynku i poprawa bezpieczeństwa użytkowników, a także zatrzymanie mieszkańców i turystów w strefie śródmiejskiej przez dłuższy czas. Z aprobatą Radnych spotkała się koncepcja ujednolicenia nawierzchni na płycie Rynku oraz ulicach wlotowych. Nie zyskała akceptacji budowa parkingu podziemnego.



- **Przebudowa fragmentu ulicy Klasztornej w Kartuzach.** Z końcem sierpnia 2012r. rozpoczęto prace związane z przebudową fragmentu ul. Klasztornej oraz budową parkingu przy

kartuskiej Kolegiacie. Podczas prowadzenia prac ziemnych natrafiono na pozostałości fundamentów dawnych zabudowań klasztornych. Odkrycie to spowodowało wstrzymanie



rozpoczętych prac, do chwili przeprowadzenia badań archeologicznych. Po zmianie zakresu prac w ramach przeprowadzonej inwestycji została wybudowana kanalizacja deszczowa, chodnik, ścieżka rowerowa o długości 68m oraz schody terenowe. Dodatkowo zamontowano oświetlenie uliczne oraz małą architekturę (ławki, śmietniki oraz stojak na rowery). Przetarg na wykonanie prac wygrała firma P.W. „WOD-KAN-

GRZENKOWICZ” Sp. z o.o.

### **W ramach Kartuskiego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w tym dziale:**

- Dokonano **remontów dróg gminnych** poprzez utwardzenie nawierzchni płytami betonowymi wielootworowymi typu Yombo na podsypce żwirowej w miejscowościach: Bącz, Glusino, Łapalice, Mezowo, Smętowo Chmieleńskie i Staniszewo.
- Dokonano **remontów dróg gminnych** poprzez utwardzenie nawierzchni masą bitumiczną w miejscowości Dzierżążno. Rada Solecka Sołectwa Dzierżążno wystąpiła do tut. Urzędu z wnioskiem o dofinansowanie projektu pod tytułem „Poprawa wizerunku miejscowości Dzierżążno poprzez poprawę nawierzchni dróg”.
- Dokonano **zakupu tablic promocyjno – informacyjnych** dla następujących sołectw: Bącz, Dzierżążno, Glusino, Łapalice, Mezowo, Smętowo Chmieleńskie i Staniszewo. Tablice rozwieszono w miejscach realizacji poszczególnych inwestycji.
- Dokonano **zakupu materiałów do budowy parkingu** w miejscowości Kiełpino. Rada Solecka Sołectwa Kiełpino wystąpiła do tut. Urzędu z wnioskiem o dofinansowanie projektu pn. „Dla Kiełpina dobra rzecz nowy parking mieć”.

Sołectwo	Nazwa zadania	wartość zadania ogółem	w tym:		
			wkład własny sołectwa	wkład własny partnera	środki z budżetu gminy
<b>Bącz</b>	Poprawa wizerunku miejscowości Bącz poprzez utwardzenie drogi	38 302,62	10 600,00	7 400,00	20 302,62

<b>Dzierżążno</b>	Poprawa wizerunku miejscowości Dzierżążno poprzez poprawę nawierzchni dróg	68 169,37	0,00	38 200,00	29 969,37
<b>Głusino</b>	Modernizacja drogi: Głusino-Stążki	9 935,42	1 920,00	2 700,00	5 315,42
<b>Mezowo</b>	Modernizacja Solectwa Mezowo poprzez utwardzenie płytami jumbo ul. Kasztanowej	41 042,57	0,00	20 480,00	20 562,57
<b>Kiełpino</b>	Dla Kiełpina dobra rzecz nowy parking mieć	38 078,37	0,00	16 032,00	22 046,37
<b>Lapalice</b>	Remont nawierzchni ul. Słonecznej w Lapalicach	31 805,37	7 250,00	6 000,00	18 555,37
<b>Smętowo Chmieleńskie</b>	Remont drogi gminnej	38 284,73	7 760,00	8 240,00	22 284,73
<b>Staniszewo</b>	Modernizacja drogi : Staniszewo -Przytoki	16 160,71	3 780,00	3 540,00	8 840,71

## DZIAŁ 630 TURYSTYKA

W ramach wydatków bieżących w kwocie 240.495,17 zł, w tym dziale zrealizowano następujące zadania:

- Prowadzono ewidencję pól biwakowych, kwater agroturystycznych i innych obiektów świadczących usługi hotelarskie, a niebędących obiektami hotelarskimi. Zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o usługach turystycznych (t.j. Dz.U. z 2004, Nr 223, poz. 2268 ze zm.) Urząd prowadził „Gminną ewidencję obiektów świadczących usługi hotelarskie w obiektach nie będących obiektami hotelarskimi?”. Ewidencja zawiera 43 karty obiektów świadczących usługi hotelarskie na terenie Gminy Kartuszy.
- Zorganizowano działalność **kąpieliska gminnego nad jeziorem Białym** w sezonie





letnim. W ramach przygotowań do sezonu dokonano renowacji pomostów i urządzeń stanowiących wyposażenie kąpieliska, przygotowano odpowiednie oznakowanie. Kąpielisko było strzeżone przez dwóch ratowników WOPR.

- Zgodnie z Uchwałą Walnego Zebrania Członków Stowarzyszenia Turystycznego Kaszuby Gmina Kartuzy przekazała stowarzyszeniu **składkę członkowską**. Stowarzyszenie reprezentuje Gminę Kartuzy na targach turystycznych oraz jest koordynatorem projektu „Kaszubski Pierścień”.
- Wydano **przewodnik turystyczny** Miasto i Gmina Kartuzy – w stolicy Kaszub.
- Wydano **ulotkę** Kartuzy – w stolicy Kaszub w języku polskim, francuskim, angielskim i niemieckim.



- **Dodrukowano folder** „Gminy Kartuzy i Chmielno rajem dla turysty aktywnego”
- **Zainstalowano infomaty** turystyczne w ramach projektu realizowanego w porozumieniu z Urzędem Marszałkowskim Woj. Pomorskiego. Infomaty zainstalowano w Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na

Złotej Górze, w Muzeum Kaszubskim w Kartuzach, przy Centrum Informacji Turystycznej w Kartuzach, kartuskiej Pływalni Nęcck oraz Urzędzie Miejskim. Projekt polega na uruchomieniu w gminach województwa pomorskiego tzw. Infomatów internetowych – 245 szt., za pośrednictwem, których będą przekazywane informacje turystyczne. Centrala systemu znajduje się w Bramie Wyżynnej w Gdańsku.

- W ramach bieżącej działalności wykonano **prace remontowo – konserwacyjne** w Centrum Sportów i Promocji Regionu na Złotej Górze. W CSWiPR uruchomiono również **punkt gastronomiczny** oraz **wypożyczalnię sprzętu wodnego**.

- Dokonano **odnowienia znaków tras rowerowych** wyznaczonych na terenie Gminy Kartuzy.



- We współpracy z PTTK dokonano **renowacji szlaków pieszych PTTK** na odcinkach szlaków przebiegających przez Gminę Kartuzy.
- Wydział Kultury, Sportu i NGO przygotował informacje dotyczące atrakcji turystycznych Gminy Kartuzy na **portal internetowy [www.polskaniezwykla.pl](http://www.polskaniezwykla.pl)**
- Opublikowano artykuły promujące walory turystyczne Gminy Kartuzy na łamach **gazet lokalnych i regionalnych**.
- Naczelnik Wydziału Kultury, Sportu i NGO uczestniczył w obradach kapituły realizującej projekt tzw. **Pomorskiej Drogi św. Jakuba**, której idea jest wzorowana na podobnych szlakach istniejących na terenie Europy Zachodniej. Podmiotem koordynującym działania w tym projekcie jest Lokalna Organizacja Turystyczna „Ziemia Lęborska”. W ramach działalności kapituły dokonano wyboru przebiegu trasy oraz wykonano inwentaryzację atrakcji drogi. Przez teren Gminy Kartuzy droga przebiega przez następujące miejscowości: Mirachowo, Strysza Buda, Staniszewo, Sianowo, Kolonia, Pomieczynska Huta, Grzybno, Kartuzy, Mezowo, Dzierżążno.

W ramach **wydatków majątkowych** w dziale 630 zrealizowano następujące inwestycje:

- **Budowa budynku gospodarczego z tarasem widokowym w sołectwie Brodnica Górna.** Od dawna punkt widokowy Złota Góra był miejscem chętnie odwiedzanym przez mieszkańców i turystów z powodu pięknego krajobrazu okolicznych lasów, jezior Raduńskich i Wzgórz Szymbarskich. Wiele osób korzystało również z wykonanego drewnianego tarasu



podczas imprez plenerowych, które odbywają się co roku na Złotej Górze. Dotychczasowy taras o powierzchni niespełna 20m<sup>2</sup> był niewielki w porównaniu z nowym, którego powierzchnia wraz z zagospodarowanym terenem przekracza 70m<sup>2</sup>. Stary taras miał posadzkę z desek, które często podlegały zniszczeniu i trzeba je było wymieniać, aby

nie stwarzać zagrożenia dla użytkowników. Nawierzchnia nowego tarasu wykonana jest z kostki betonowej. W celu efektywnego wykorzystania przestrzeni pod tarasem, zbudowano tam pomieszczenie gospodarcze. Posłuży ono do przechowywania narzędzi w celu utrzymania porządku na terenie wokół pomnika. Roboty budowlane wykonała firma Wroński Sp.j. z Kielpina.

- **Budowa małej infrastruktury turystycznej nad jeziorem Karczemnym w Kartuzach.** Inwestycja rozpoczęła się na początku września, zakończyła w listopadzie.

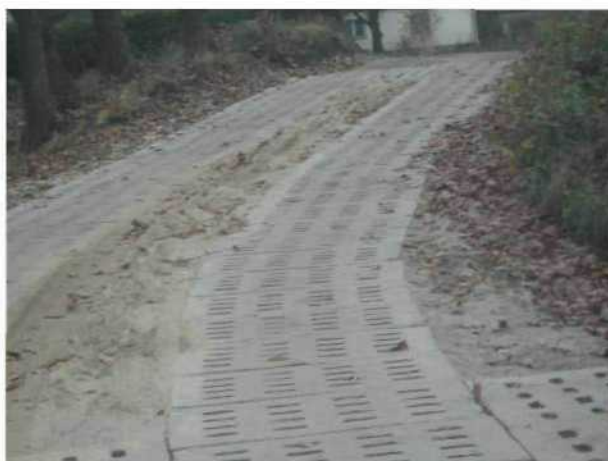


Wykonawcą inwestycji była firma P.P.H.U. SOMBUD Mirosława Sochy. Partnerem projektu była firma Grono s.c. oraz Państwo Moryń, którzy przekazali część swoich nieruchomości na cele realizacji projektu. Środki na ten cel Gmina Kartuzy pozyskała z Lokalnej Grupy Rybackiej KASZUBY w ramach Programu Operacyjnego

„Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 – 2013”.

Umowa o dofinansowanie projektu została podpisana 27 kwietnia 2012r. uzyskaliśmy dofinansowanie w kwocie 900.000 zł. W ramach projektu wybudowano promenadę, czyli ciąg pieszo – rowerowy wraz z zagospodarowaniem punktu widokowego „Ławka Asesora”. Ciąg wyposażono w niezbędne elementy małej infrastruktury m.in. lampy, kosze na śmieci, stojaki na rowery, bariery, monitoring, tablice informacyjne. Przebudowano drogę dojazdową od ulicy Zamkowej do ulicy Polnej Wymieniono infrastrukturę znajdującą się w pasie drogowym. W ramach inwestycji wykonano też osadniki i separatory substancji ropopochodnych na kolektorach trzech wlotów odprowadzających wody opadowe do Jez. Klasztornego Małego oraz Strugi Klasztornej łączącej jez. Karczemne z jez. Mielonko. Partnerem tej części projektu było Kartuskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w zakresie merytorycznego wsparcia oraz nadzoru w trakcie realizacji inwestycji. Promenada będzie służyła rekreacji i turystyce, jako miejsce spacerów i pieszych wycieczek. Inwestycja będzie służyła również wędkarzom, dla których stworzono 2 stanowiska do polowania ryb. Wzbudza duże zainteresowanie mieszkańców. Są oni zgodni w swych opiniach, że promenada była naszemu miastu potrzebna, ponieważ

wzmacnia ona nasz potencjał turystyczny.



#### W ramach Kartuskiego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w tym dziale:

- Dokonano zakupu materiałów potrzebnych do budowy stojaków na rowery, ławek i stolów oraz ulotek i znaku parking w miejscowości Pomieczyska Huta. Rada Solecka

Sołectwa Pomieczyńska Huta wystąpiła do tut. urzędu z wnioskiem o dofinansowanie projektu pn. „Razem z Gminą Kartuzy poprawiamy bezpieczeństwo i komfort życia mieszkańców Pomieczyńskiej Huty i turystów.”

Sołectwo	Nazwa zadania	wartość zadania ogółem	w tym:		
			wkład własny sołectwa	wkład własny partnera	środki z budżetu gminy
<b>Pomieczyńska Huta</b>	Razem z Gminą Kartuzy Poprawiamy bezpieczeństwo i komfort życia mieszkańców Pomieczyńskiej Huty i turystów	20 122,97	7 760,00	2 395,01	9 967,96

**W roku 2012 miały miejsce jeszcze inne ważne dla Gminy Kartuzy wydarzenia:**

- 25 kwietnia 2012r. uchwalona została **aktualizacja Strategii Rozwoju Gminy Kartuzy do 2020 roku**. Strategia jest dokumentem długofalowym, określającym docelową wizję rozwoju gminy, wyznacza strategiczne cele i kierunki rozwoju społeczno – gospodarczego, które służyć będą zaspokojeniu potrzeb mieszkańców, a tym samym poprawie jakości ich życia. Przedstawia priorytetowe działania jakie trzeba powziąć w celu osiągnięcia zaplanowanego rezultatu.
- 24 sierpnia 2012r. Gmina Kartuzy podpisała umowę na realizację projektu pn. „**Zachowanie i kreowanie kultury kaszubskiej poprzez utworzenie figur z brązu trzech historycznych postaci**”. Kwota dofinansowania wynosi 116.450 zł. Realizacja inwestycji przewidziana jest w I połowie 2013r. Dofinansowanie w/w projektów zostało udzielone ze środków pozostających w dyspozycji Lokalnej Grupy Rybackiej KASZUBY (Program Operacyjny „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 – 2013.”
- Wniosek o dofinansowanie projektu pn. „**Kaszuby – historia w formacie 3D**”, w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” dla małych projektów, objętego PROW na lata 2007 – 2013 został wstępnie zakwalifikowany do dofinansowania. Obecnie trwa ocena formalna wniosku przez Samorząd Województwa Pomorskiego.

- Gmina Kartuzy aktywnie włączyła się w prace związane z **aktualizacją Strategii Rozwoju Województwa Pomorskiego do 2020 roku**. 24 września 2012r. dokument został przyjęty uchwałą Sejmiku Województwa Pomorskiego. Strategia określa cele rozwoju województwa w związku z programowaniem i ukierunkowaniem środków UE w kolejnej perspektywie finansowej 2014 – 2020.
- Odbyło się spotkanie z przedsiębiorcami i przedstawicielami stowarzyszeń dotyczące rozwoju turystyki na Kaszubach, przedmiot zebrania powiązany był z realizowanym przez Gminę Kartuzy projektem pn. „**Rozwój Gminy Kartuzy poprzez inicjowanie wprowadzania na rynek usług z branż okołoturystycznych**” w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Rozdane zostały publikacje informujące o oczekiwaniach turystów odwiedzających nasz rejon w zakresie usług i oferty, z której korzystają.

## **DZIAŁ 700 GOSPODARKA MIESZKANIOWA**

Z zaplanowanej w 2012r. kwoty 3.142.026,00 zł wydatkowano 2.976.685,55 zł, co stanowi 94,74% planu. Kwota 617.685,55 zł to wydatki bieżące poniesione **na realizację zadań związanych z gospodarką nieruchomościami i gruntami**, których zakres obejmuje:

- **Obsługę geodezyjną.** W ramach realizacji obsługi geodezyjnej Urzędu Miejskiego w Kartuzach, zgodnie z zawartą umową z dnia 6 marca 2012r. wykonano:
  - Podziały nieruchomości na terenie gminy.
  - Aktualizację użytków w Brodnicy Górnej, Brodnicy Dolnej oraz w Ręboszewie.
  - Wznowienie znaków granicznych w Brodnicy Górnej, w Dzierżążnie, w Sianowskiej Hucie.
  - Mapy do celów projektowych w Ląpalicach, w Sitnie, w Dzierżążnie, w Borowie, w Brodnicy Górnej i w Kartuzach.
  - Mapy i inną dokumentację niezbędną do przejmowania nieruchomości drogowych dla nieruchomości położonej w Kartuzach.
- Koszty związane z dzierżawą nieruchomości gruntowych związanych z zadaniami własnymi gminy.
- Koszty związane z wykonywaniem **wypisów i wyrysów** oraz wyciągów głównych z ewidencji gruntów (materiały niezbędne są do zawarcia aktów notarialnych, komunalizacji i regulacji stanu prawnego nieruchomości – zwłaszcza dróg gminnych), w tym:

- Koszty wypisów i wyrysów z ewidencji gruntów.
- Koszty ogłoszeń prasowych.
- Koszty opinii biegłych i ekspertyz.
- Koszty aktów notarialnych.
- Koszty związane z użytkowaniem wieczystym nieruchomości (opłata roczna).
- **Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii.** W ramach realizacji obsługi Gminy Kartuzy w zakresie wyceny nieruchomości (dotyczy zleceń dla rzeczoznawcy majątkowego wykonującego wyceny lokali mieszkalnych, użytkowych oraz gruntów. Operaty szacunkowe niezbędne są do prowadzenia sprzedaży – kupna nieruchomości, wypłaty odszkodowań za przejmowane nieruchomości) zgodnie z zawartą umową dokonano:
  - Opłat adiacenckich w Kartuzach, w Sitnie, w Kiełpinie, w Brodnicy Górnej, w Grzybnie, w Mezowie, w Pomieczyńskiej Hucie, w Łapalicach, w Smętowie i Staniszewie.
  - Oplat planistycznych.
  - Inwentaryzacji w Kartuzach.
  - Odszkodowań.
  - Przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności (w Kartuzach i w Starej Hucie)
  - Polepszenia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej w Sitnie, w Kartuzach, w Staniszewie.
  - Dokonano zamiany działek w Staniszewie i w Kartuzach, wyceny lokalu mieszkalnego wraz z ułamkową częścią gruntu w Kartuzach, w Dzierżążnie, w Kiełpinie
  - Wyceny działki w celu nabycia pod drogę w Kaliskach.
- Oplaty z tytułu **wyłączenia gruntu z produkcji leśnej** w miejscowościach: Grzybno, Brodnica Górna, Dzierżążno i Sitno.
- Oplaty z tytułu **wyłączenia gruntu z produkcji leśnej działek** położonych w Mezowie (droga transportu rolnego)
- **Podatek od nieruchomości.**
- **Oplaty sądowe** w sprawach cywilnych i wieczystoksięgowych.

W ramach działu 700 zrealizowano również **wydatek majątkowy** w kwocie 2.359.000 zł. Był to wydatek związany z nabyciem działki wywłaszczonej pod budowę nowego odcinka ul. Kolejowej w Kartuzach.

1 czerwca br. w Kiełpinie, **oddano do użytku** pierwszy nowo wybudowany **budynek komunalny** na terenie Gminy Kartuzy. Burmistrz Kartuz wręczyła pierwsze klucze do



wymarzonego mieszkania komunalnego pani Marzenie Grunwald. **Budynek w Kiełpinie** to budynek dwuklatkowy, wielorodzinny, dwukondygnacyjny z poddaszem użytkowym. Lokal posiada 16 mieszkań, w tym 6 przystosowanych jest dla osób niepełnosprawnych. Powierzchnia mieszkań wynosi: 28 m<sup>2</sup>, 48 m<sup>2</sup>, 63 m<sup>2</sup>. Mieszkania wyposażone są w kuchenkę elektryczną,

zlewozmywak, kabinę prysznicową, bądź wannę. Budynek wyposażony jest w media: instalację kanalizacyjną, wodociagową, instalację gazową, elektryczną oraz teletechniczną. Budując ten obiekt nie zapomniano o zagospodarowaniu terenu wokół obiektu. Zapewniono dojścia, dojazdy, parking, oświetlenie zewnętrzne, wybudowano plac zabaw. Lokalizacja budynku – blisko przychodni, kościoła, sklepów, przedszkola, szkoły i przystanku autobusowego to dodatkowy atut.

Do końca 2012r. przydzielono 7 mieszkań.

## **DZIAŁ 710 DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA**

Z zaplanowanej kwoty 260.000 zł, w wymienionym dziale wydatkowano 184.428,94 zł, tj. 70,93% planu. W ramach **wydatków bieżących** zrealizowano następujące zadania:

- Opieka i utrzymanie **miejsc pamięci narodowej** na terenie miasta i Gminy Kartuzy. Wydatkowane środki finansowe dotyczyły zakupu wiązanek i zniczy z okazji obchodów święta: 3-go



Maja, złożonych przy pomnikach pamięci narodowej na terenie miasta i Gminy Kartuzy przez

opiekunów miejsc pamięci (szkoly podstawowe). W ramach bieżącego utrzymania miejsc pamięci narodowej wykonano prace konserwatorskie na cmentarzu wyznaniowym przy ul. Wzgórze Wolności w Kartuzach, na Cmentarzu Żołnierzy Radzieckich przy ul. Majkowskiego oraz w Miejscu Pochowania Ofiar Terroru w Kaliskach.

- **Plany zagospodarowania przestrzennego**, w tym:
  - Wykonanie projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Kartuzy – ul. 3-go Maja.
  - Wykonanie projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Kartuzy – rejon jeziora Klasztornego Malego.
  - Wykonanie projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego fragmentów wsi Grzybno i Dzierżążno.
  - Wykonanie projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Kartuzy rejon ulic Bielińskiego i Dworcowej.
  - Przygotowanie projektów decyzji o warunkach zabudowy i projektów decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego (311 projektów decyzji).
  - Ogłoszenia prasowe.
  - Rozliczenie części dokumentacji projektowej na wymianę i rozbudowę sieci wodno – kanalizacyjnej, ul. Gdańska/ul. Węgłowa w Kartuzach. Umowa na prace projektowe nie mogła być realizowana ze względu na brak uzgodnienia ZDW w Gdańsku, dotyczącego rozwiązania ruchu na skrzyżowaniu ulic Węgłowa/Gdańska. W związku z tym zadanie stało się bezpodstawne.
  - Wykonanie projektu przebudowy dróg pomiędzy ul.3-go Maja a ul. Kolejową w Kartuzach.
  - Wykonanie projektu budowlanego budynku gospodarczego z tarasem – Złota Góra.

## **DZIAŁ 750 ADMINISTRACJA PUBLICZNA**

Z zaplanowanych wydatków w tym dziale w kwocie 8.596.934,00 zł zrealizowano 8.000.893,55 zł, co stanowi 93,07% planu. Na wymienioną kwotę składają się:

- **Realizacja zadań zleconych z zakresu administracji rządowej.** Zadania te dotyczyły w szczególności:
  - Czynności wykonywanych przez Urząd Stanu Cywilnego.



- Prowadzenia ewidencji ludności i dowodów osobistych.
- Prowadzenia ewidencji działalności gospodarczej wg właściwości miejsca zamieszkania przedsiębiorcy.
- Czynności związanych z powszechnym obowiązkiem obrony.

W ramach w/w zadań zostały poniesione wydatki m.in. na: wynagrodzenia osobowe, zakup materiałów biurowych, usługi pocztowe, usługi telekomunikacyjne, szkolenia pracowników, itp.

- **Funkcjonowanie Rady Miejskiej.** Diety wypłacone Radnym zgodnie z warunkami określonymi w Uchwale Rady Miejskiej, uzależnione od pełnionej funkcji w radzie oraz obecności radnych podczas obrad sesji i prac komisji rady. W 2012 roku odbyło się 12 sesji. Ponadto poniesiono wydatki na zakup kwiatów dla potrzeb Rady Miejskiej, usługi gastronomiczne związane ze spotkaniami Radnych z okazji uroczystości państwowych i regionalnych. 8 Radnych zostało przeszkolonych w ramach wewnątrznie zleconego szkolenia: „Rola Rady i Radnych w samorządzie terytorialnym”.

- **Diety wypłacone sołtysom** zgodnie z warunkami określonymi w Uchwale Rady Miejskiej Nr XIX/234/2008 uzależnione od obecności sołtysów w obradach sesji rady. Sołtysi uczestniczyli w 12 sesjach, jakie odbyły się w 2012r.

- **Utrzymanie Urzędu Miejskiego.** Zakup pieczęci i pieczętek na potrzeby UMK, zakup materiałów biurowych, wyposażenia pomieszczeń, zakup i wykonanie mebli biurowych na zamówienie, zakup drobnych artykułów technicznych, zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych, materiałów na cele remontowe wykonywanych we własnym zakresie, zakup sprzętu biurowego: drukarek i innych urządzeń towarzyszących. Zakup paliwa do pojazdów służbowych, ich serwis i naprawa oraz przeglądy techniczne. Zakup artykułów chemicznych i środków czystości, artykułów gospodarczych, drobnych artykułów spożywczych na bieżące potrzeby UMK. Zakup wiązanek kwiatów w związku z reprezentacją Gminy na różnych uroczystościach. Dostawa energii elektrycznej na potrzeby UMK, dostawa paliwa gazowego dla celów grzewczych UMK. Naprawa parkometru, obsługa prawna. Usługa wymiany mat wejściowych w budynku UMK. Usługi pocztowe, drobne usługi rzemieślnicze, konserwacja kotła gazowego. Zakup usług kserograficznych wielkoformatowych. Serwis, naprawa i bieżące utrzymanie kserokopiarek. Usługi cateringowe w związku z obsługą uroczystości w UMK. Przegląd gaśnic, przegląd budynku, przegląd kominiarski UMK. Zakup dostępu do systemu informacji prawnej LEX. Utrzymanie strony [www.BIP](http://www.BIP) i [www.kartuzy.pl](http://www.kartuzy.pl), administracja serwerów UMK. Opieka autorska systemów informatycznych RADIX. Koszt dostępu do sieci Internet na potrzeby budynku UMK, łącza Hot-Spot, ZMOK. Koszt inspekcji dozoru

technicznego pieca co i naczynia ciśnieniowego. Usługa montażu rolet okiennych. Usługa brakowania dokumentów usuniętych z archiwum UMK. Telefonia komórkowa i stacjonarna. Podróże służbowe. Składki ubezpieczeniowe: pojazdy UMK, drogi gminne, budynek UMK, OC Gminy Kartuzy.

- **Przynależność** Gminy do Związku Miast Polskich, Gdańskiego Obszaru Metropolitalnego, Lokalnej Grupy Rybackiej oraz Związku Gmin Pomorskich.
- **Promocja gminy.** W zakresie promocji gminy przeprowadzono następujące zadania:

- Opublikowano **artykuły** promocyjne Gminy Kartuzy w prasie regionalnej i ogólnopolskiej.
- Nawiązano **współpracę** w zakresie promocji Gminy Kartuzy z **Radiem Kaszëbë** i **Telewizją Teletronik**.
- Przygotowano **gadżety promocyjne** gminy: smycze, torby reklamowe, cukierki krówki w promocyjnych opakowaniach, zegary, długopisy, misie i fartuszki.
- Na bieżąco aktualizowano **stronę internetową** Gminy Kartuzy pod adresem [www.kartuzy.pl](http://www.kartuzy.pl), gdzie można uzyskać informację o atrakcjach gminy i działalności jej organów.
- Przygotowano numery **Gońca Kartuskiego** Bezpłatnego Biuletynu Informacyjnego Gminy Kartuzy.
- Wspierano **punkty informacji turystycznej** w promocji gminy.
- W lipcu na kartuskim Rynku swoje mobilne studio zainstalowało **Radio Kaszëbë**. Audycja z Kartuz była nadawana na żywo. Reporterzy radia spotkali się podczas trwania audycji z mieszkańcami oraz zaproszonymi gośćmi. Celem audycji była promocja Kartuz.
- Wspólnie z Powiatem Kartuskim oraz Radiem Gdańsk zorganizowano **akcję rozdawania** mieszkańcom Kartuz biało – czerwonych **flagietek** w ramach EURO 2012.
- Przekazano **materiały promocyjne** organizacjom pozarządowym w celu promocji Gminy Kartuzy.
- Wydano **kalendarz ścienny** Gminy Kartuzy na rok 2013.



- Przygotowano **kalendarze książkowe** z logo Kartuz.
- Przygotowano **obwoluty okolicznościowe** z logo Kartuz.
- Zrealizowano **badania ankietowe** dotyczące warunków życia i jakości usług publicznych. Anonimowa ankieta została skierowana do wybranych losowo gospodarstw domowych na terenie całej Gminy Kartuzy. Wypełnienie ankiety pozwoliło na poznanie poglądów i opinii naszych mieszkańców dotyczących warunków życia. Badanie było realizowane we współpracy ze Związkiem Miast Polskich, który jest liderem tego projektu.
- Zorganizowano wizytę **delegacji mieszkańców z partnerskiego miasta Duderstadt**. Delegację tworzyli członkowie Niemiecko – Polskiego Towarzystwa Przyjaźni oraz młodzież z Eichsfeld Gymnasium, która od wielu już lat współpracuje z młodzieżą z Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach.



W ramach **zadań majątkowych** poniesiono wydatki w kwocie 89.135,24 zł. Wykonane inwestycje to:

- **Zakup urządzeń wielofunkcyjnych, zestawów komputerowych** z wyposażeniem towarzyszącym.
- **Zakup praw licencyjnych** dla 80 stanowisk oprogramowania do zarządzania dokumentami SIDAS.

## **DZIAŁ 751 URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA**

W ramach wymienionego działu zrealizowano zadania zlecone z zakresu administracji rządowej, finansowane z budżetu państwa – prowadzenie aktualizacji spisu wyborców.

## **DZIAŁ 754 BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA**

Z zaplanowanych wydatków w kwocie 1.004.349,00 zł w ramach wymienionego działu wydatkowano 761.161,32 zł, tj. 75,79%. **Wydatki bieżące** w kwocie 646.212,07 przeznaczono na:  
**- Utrzymanie OSP – 263.074,19 zł.**

- Realizację **wydatków osobowych** (wyplacono ekwiwalent za udział w akcjach ratowniczo – gaśniczych, wynagrodzenia bezosobowe i składki).
- **Zakup paliwa** dla jednostek OSP z gminy Kartuzy w celu utrzymania w pełnej gotowości bojowej sprzętu pożarniczego i silnikowego.
- **Zakup oleju opałowego** dla OSP: Dzierżąžno, Łapalice, Mirachowo, Prokowo, Sianowska Huta, Staniszewo, Brodnica Górna, Kolonia, Stara Huta, Pomieczyńska Huta w celu ogrzewania strażnic w okresie jesienno – zimowo – wiosennym.
- **Zakup nagród, dyplomów** na gminne eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej dla młodzieży, które odbyły się w dniu 30 marca 2012r. w świetlicy KP PSP w Kartuzach.
- Zorganizowanie **gminnych zawodów sportowo – pożarniczych** dla jednostek OSP z Gminy Kartuzy (nagrody, puchary, wyżywienie), które odbyły się w dniu 3 maja 2012r. w Mirachowie.
- **Zakupy pozostałe:**
  - Zakup akumulatora do motopompy OSP Brodnica Górna.
  - Zakup mundurów ochronnych specjalnych – 2 komplety – OSP Sianowska Huta.
  - Zakup części do motopompy – OSP Mirachowo, OSP Dzierżąžno.
  - Zakup bramy przemysłowej segmentowej do strażnicy OSP Sianowska Huta (drzwi serwisowe).
  - Zakup łańcuchów śniegowych dla OSP Dzierżąžno.
  - Zakup materiałów malarskich dla OSP Staniszewo i Stara Huta.



- Zakup ładowarki akumulatorowej dla OSP Dzierżążno.
- Zakup umundurowania dla OSP Stara Huta.
- Zakup myjki dla OSP Prokowo, Stara Huta.
- Zakup akumulatorów do JELCZA – Sianowska Huta.
- Zakup dresów dla MDP z OSP Prokowo.
- Zakup części samochodowych - OSP Brodnica Górna.



- **Dostawa i zużycie energii elektrycznej** w strażnicach OSP: Brodnica Górna, Dzierżążno, Kolonia, Mirachowo, Łapalice, Prokowo, Pomieczyńska Huta, Sianowska Huta, Staniszewo, Stara Huta.

- **Abonament, zużycie wody i kanalizacji** w strażnicach OSP: Dzierżążno, Sianowska Huta, Staniszewo,

Stara Huta, Kolonia, Mirachowo, Pomieczyńska Huta, Łapalice, Brodnica Górna.

- **Usługi:**

- Szklenie ramy okiennej OSP Kolonia.
- Rozmrożenie przyłącza wodociągowego OSP Pomieczyńska Huta.
- Konserwacja, atestacja oraz legalizacja sprzętu ochrony dróg oddechowych – 18 aparatów.
- Naprawa, czyszczenie kotła CO w strażnicy OSP Pomieczyńska Huta.
- Przegląd, naprawa narzędzi hydraulicznych – OSP Dzierżążno.

- **Badania lekarskie** strażaków ochotników. Badaniu poddano 7 strażaków i 3 kierowców z Gminy Kartuzy.

- **Naprawa kotła olejowego** w strażnicy OSP Prokowo.

- **Przeprowadzenie szkolenia** w zakresie kwalifikowanej pierwszej pomocy dla 11 strażaków ochotników z OSP Brodnica Górna, Dzierżążno, Mirachowo, Łapalice, Sianowska Huta, Staniszewo, Prokowo.

- **Przeprowadzenie kursu sternika** motorowodnego 6 strażaków ochotników z OSP Brodnica Górna i OSP Dzierżążno.

- Wykonanie dokumentacji związanych z oddaniem do użytku strażnicy OSP Stara Huta.

- **Przeglądy techniczne samochodów pożarniczych** – STAR 200 i przyczepa – Brodnica Górna, STAR 244 i FORD – Dzierżążno, STAR 266 – Kolonia, FORD – Łapalice, MAN – Mirachowo, JELCZ – Staniszewo, JELCZ – Sianowska Huta, FORD – Prokowo, FORD – Pomieczyńska Huta, FORD – Stara Huta, International – Kartuzy.
- **Przeгляд i konserwacja gaśnic** z jednostek OSP z Gminy Kartuzy.
- Usługi telefoniczne **sieci komórkowej** podłączonej do stacji selektywnego wywoływania w strażnicach OSP Brodnica Górna, Dzierżążno, Łapalice, Mirachowo, Prokowo, Sianowska Huta, Staniszewo, Kolonia, Stara Huta, Pomieczyńska Huta.
- Oplata za **ubezpieczenie strażaków** od następstw nieszczęśliwych wypadków związanych z realizacją zadań na rzecz ochrony przeciwpożarowej z jednostek OSP z Gminy Kartuzy.
- Oplata za **ubezpieczenie pojazdów pożarniczych** od utraty, zniszczenia lub uszkodzenia AC i od następstw nieszczęśliwych wypadków kierowcy i pasażerów NNW oraz ubezpieczenie obowiązkowe pojazdów OC z jednostek OSP Gminy Kartuzy.

W ramach **wydatków inwestycyjnych** w OSP wykonano:

- Dokończenie elewacji na budynku remizy **OSP w Sianowskiej Hucie**.
- Modernizację remizy **OSP Staniszewo**.
- Rozbudowę remizy **OSP w Łapalicach (projekt)**.
- Termomodernizację budynku remizy **OSP w Prokowie**.
- Zakup bezodpływowego zbiornika na ścieki dla **OSP Brodnica Górna**.
- Zakup silnika do łodzi motorowej dla **OSP Brodnica Górna**.

#### **- Utrzymanie Straży Miejskiej – 383.137,88 zł.**

Straż Miejska środki budżetowe wydatkowała na:

- Realizację wydatków osobowych.
- Ubezpieczenie samochodu służbowego oraz jego bieżące przeglądy i naprawy.
- Zakup paliwa do samochodu służbowego.
- Zakup materiałów eksploatacyjnych.
- Zakup niezbędnych druków.
- Opłacenie abonamentu za używanie częstotliwości środków łączności.
- Opłacenie energii elektrycznej i ogrzewania.



- Opłaty związane z myciem pojazdu służbowego.
- Opłaty związane z wywozem śmieci.
- Zakup niezbędnego umundurowania służbowego.

W roku 2012 Straż Miejska zajmowała się podstawowymi zadaniami określonymi ustawą o Straży Miejskiej (Gminnej), Regulaminem Straży Miejskiej oraz realizowała pakiet uchwał gminnych. **W trakcie pełnionej służby wykonano następujące czynności:**

- Legitymowano 3241 osób.
- Podjęto 3021 interwencji własnych w związku ze stwierdzonymi naruszeniami prawa.
- Podjęto i zrealizowano 675 interwencji zleconych.
- Zabezpieczano imprezy i uroczystości – ok. 15.
- Ujawniono łącznie 2693 wykroczeń, z czego 1652 zakończono pouczeniem, w 1038 przypadkach zastosowano postępowanie mandatowe, a w 3 sporządzono wnioski o ukaranie do Sądu Rejonowego w Kartuzach.
- Przeprowadzono 1350 kontroli sanitarno – porządkowych odnośnie wykrycia ewentualnych nieprawidłowości w gospodarce odpadami komunalnymi stałymi i płynnymi oraz związanymi z utrzymaniem czystości, numeracją budynków.
- Złożono urządzenia blokujące koła w 194 przypadkach.
- Przeprowadzono 139 czynności na rzecz innych komórek UM i Biura Rady.
- Na podstawie otrzymanych zgłoszeń odłowiono 30 psów.
- W wyniku przeprowadzonej kontroli płatnych miejsc parkingowych pod kątem stosowania się przez kierujących do Uchwały Rady Miejskiej w Kartuzach Nr XLIII/563/10, wystawiono łącznie 2634 zawiadomienia dotyczące braku uiszczenia opłaty parkingowej.
- Na podstawie wystawionych przez Strażników Miejskich zawiadomień prowadzono czynności wyjaśniające w celu ustalenia właścicieli pojazdów, którzy nie uiszcili opłaty parkingowej. Po dokonaniu sprawdzenia w systemie Cepik sporządzono i wysłano 760 wezwań oraz upomnień dotyczących uiszczenia opłaty dodatkowej oraz w 129 przypadkach przekazano dokumentację do Wydziału Finansowego celem wszczęcia postępowania egzekucyjnego.
- Asystowano pracownikom Urzędu Miejskiego podczas wykonywania czynności służbowych na terenie Gminy Kartuzy.
- Współdziałano z innymi służbami:

- Straż Miejska prowadzi ciągle współpracę z KPP Kartuzy polegającą na wspólnych patrolach terenów Gminy Kartuzy oraz zabezpieczala mobilną strefę kibica w Kartuzach w trakcie trwania EURO 2012 – łącznie 60 wspólnych służb.
- Straż Miejska prowadzi również wspólne zintegrowane działania z Policją podczas zabezpieczania imprez i uroczystości, świąt kościelnych i państwowych oraz rozgrywek piłkarskich.
- Realizowano inne zlecone czynności związane z realizacją zadań leżących w kompetencji Urzędu Miejskiego w Kartuzach.

W ramach **wydatków majątkowych** w dziale 754 dokonano również wpłaty na **Wojewódzki Fundusz Wsparcia Policji**.

Dofinansowano zakupu dwóch samochodów. Nowe samochody dla kartuskiej Policji współfinansowały samorzady powiatu kartuskiego: gmina Kartuzy, gmina Żukowo, Starostwo Powiatowe i gmina Stężyca.



## **DZIAŁ 757 OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO**

Wydatki w kwocie 3.067.985,89 zł stanowią odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz wyemitowanych przez Gminę obligacji.

## **DZIAŁ 801 OŚWIATA I WYCHOWANIE**

### **oraz 854 EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA**

Utrzymanie placówek oświatowych to największe wydatki budżetu gminy. W 2012 roku w dziale 801 i 854 wydatki bieżące i inwestycyjne wyniosły 38.000.489,23 zł, co stanowi aż 38,96% całego budżetu.



Tabela 4

Wydatki poniesione na oświatę w latach 2010 – 2012

Dział	2010	%	2011	%	2012	%
801	35.342.845,85	31,70%	35.485.022,99	34,53%	36.496.373,09	37,42%
854	1.273.413,65	1,14%	1.397.531,95	1,36%	1.504.116,14	1,54%
<b>Razem</b>	<b>36.616.259,50</b>	<b>32,84%</b>	<b>36.882.554,94</b>	<b>35,90%</b>	<b>38.000.489,23</b>	<b>38,96%</b>

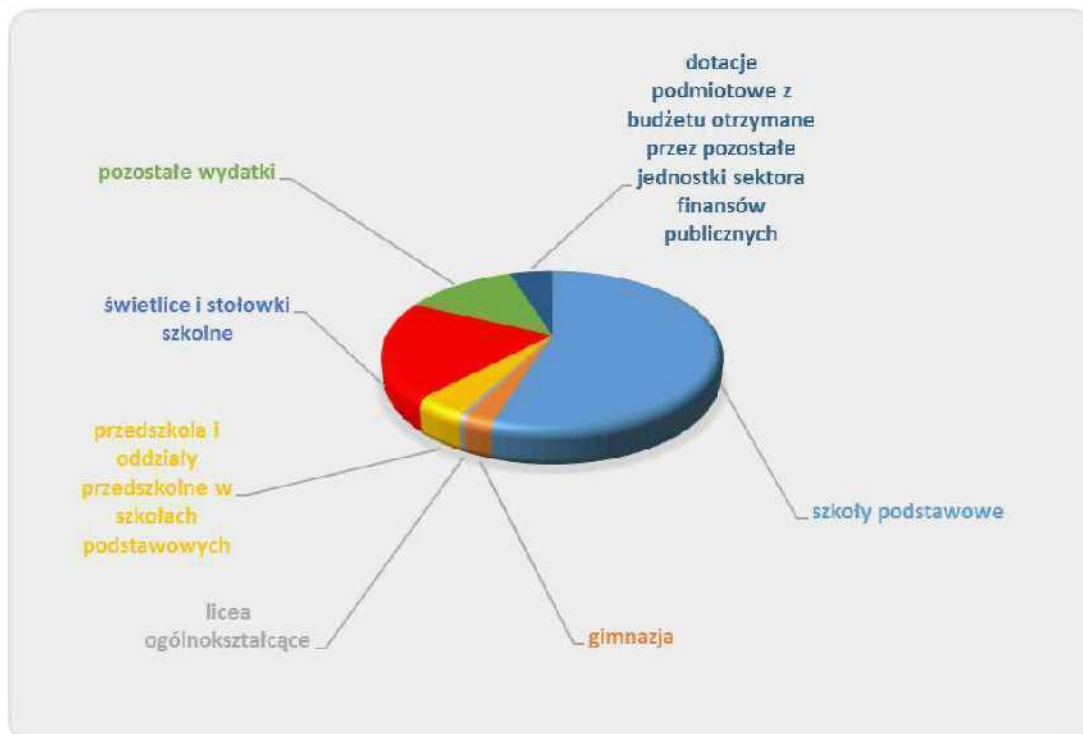
Łączne wydatki na utrzymanie oświaty w latach 2010 – 2012 wyglądały następująco:

Tabela 5

	2010	%	2011	%	2012	%
szkoły podstawowe	21 433 414,62	58,54%	20 114 271,31	54,54%	20 856 162,73	54,88%
gimnazja	7 397 722,92	20,20%	7 520 043,23	20,39%	7 608 946,06	20,02%
licea ogólnokształcące	803 525,87	2,19%	902 979,74	2,45%	899 488,16	2,37%
przedszkola i oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	3 359 919,99	9,18%	4 346 734,88	11,79%	4 934 029,24	12,98%
świetlice i stołówki szkolne	1 736 632,42	4,74%	1 854 869,28	5,03%	1 635 254,75	4,30%
pozostałe wydatki (dowóz uczniów do szkół, stypendia, doskonalenie zawodowe nauczycieli i pozostałe wydatki)	1 666 243,68	4,55%	1 924 856,50	5,22%	1 856 608,29	4,89%
dotacje podmiotowe z budżetu otrzymane przez pozostałe jednostki sektora finansów publicznych	218 800,00	0,60%	218 800,00	0,59%	210 000,00	0,55%
<b>Razem</b>	<b>36 616 259,50</b>	<b>100,00%</b>	<b>36 882 554,94</b>	<b>100,00%</b>	<b>38 000 489,23</b>	<b>100,00%</b>

Strukturę procentową w/w wydatków w roku 2012 przedstawia kolejny wykres:

Wykres 8



Kształtowanie się wydatków wg grup w latach 2010 – 2012 przedstawia poniższa tabela.

Tabela 6

Nazwa	2010	%	2011	%	2' 12	%
Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	22 353 154,30	61,05%	25 005 312,95	67,80%	26 319 776,16	69,26%
Dotacje na zadania bieżące	3 401 877,13	9,29%	3 484 742,80	9,45%	3 528 957,9	9,29%
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	1 267 975,73	3,46%	1 458 735,85	3,96%	1 511 659,85	3,95%
Inwestycje	3 399 598,67	9,28%	20 045,50	0,05%	274 38,36	,72%
Pozostałe wydatki związane z realizacją zadań statutowych	6 193 654,12	16,92%	6 913 717,84	18,75%	6 376 57,77	16,78%

W dziale 801 wydatkowano również środki na zakupy, remonty i modernizacje w placówkach oświatowych, które przedstawiono poniżej:

<b>SP Nr 1 Kartuzy</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- remont ogrodzenia boiska szkolnego</li> <li>- szafka zabezpieczająca</li> <li>- naprawa bieżni</li> <li>- materiały do remontu</li> <li>- usługi serwisowe</li> <li>- montaż projektorów multimedialnych</li> <li>- płyty do podestów</li> <li>- zakup tablicy z osprzętem do koszykówki</li> <li>- instalacja pracowni komputerowej i naprawa instalacji</li> <li>- remont podłóg</li> </ul>	<b>18 845,39</b>
<b>SP Nr 2 Kartuzy</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- system alarmowy</li> <li>- art. remontowe, elektryczne, malarskie</li> <li>- przegląd, naprawa i konserwacja kserokopiarki</li> <li>- naprawa zmywarki</li> <li>- przegląd techniczny boiska i placu zabaw</li> <li>- przegląd i czyszczenie kominów</li> <li>- wymiana hydrantów</li> <li>- modernizacja systemu monitoringu</li> <li>- zakup mebli szkolnych</li> </ul>	<b>30 737,37</b>
<b>ZKiW Brodnica Górna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zakup gazobetonu, profili, betonu, obrzeży</li> <li>- wymiana parapetów wewnętrznych</li> <li>- zakup drzwi, framug</li> <li>- ułożenie płytek, wymiana grzejników</li> <li>- czyszczenie i przegląd przewodów kominowych</li> <li>- art. remontowe, stolarskie</li> <li>- konserwacja kserokopiarce</li> <li>- przegląd i konserwacja gaśnic</li> </ul>	<b>10 470,68</b>

<b>SP Grzybno</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zakup, przeróbka i montaż drzwi</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- wymiana tapicerki krzeseł</li> <li>- zakup klamek ze stali nierdzewnej</li> <li>- zakup, montaż regałów metalowych</li> <li>- modernizacja sieci teletechnicznej</li> <li>- zakup mebli szkolnych – adaptacja pomieszczeń z przeznaczeniem na salę językową</li> </ul>	<b>10 710,05</b>
<b>SP Kolonia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- wykonanie instalacji elektrycznej</li> <li>- zakup ogrzewacza do wody</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- roboty elektryczne</li> <li>- usługi ślusarsko-hydrauliczne</li> <li>- wykonanie pomiarów elektrycznych</li> <li>- czyszczenie przewodów kominowych</li> <li>- usługa serwisowa</li> </ul>	<b>9 398,27</b>
<b>SP Łapalice</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- naprawa instalacji i pomiary</li> <li>- udrożnienie kanalizacji</li> <li>- naprawa instalacji elektronicznej</li> <li>- wymiana lamp elektrycznych</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- uszczelnianie zbiorników olejowych</li> <li>- naprawa alarmu w szkole</li> <li>- przegląd i konserwacja gaśnic</li> <li>- wykonanie sieci komputerowej</li> <li>- przegląd techniczny szkół</li> <li>- kontrola stanu tech. Przewodów kominowych</li> <li>- położenie wykładziny dywanowej</li> </ul>	<b>11 074,18</b>
<b>SP Prokowo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- eksploatacja kotłowni</li> <li>- usunięcie pni drzew</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- przegląd instalacji elektrycznej, budynku, kominów</li> <li>- ułożenie kafelek</li> <li>- remont gabinetu dyrektora</li> <li>- konserwacja sprzętu komputerowego</li> <li>- zakup mebli szkolnych</li> </ul>	<b>29 307,05</b>
<b>SP Kolonia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- wykonanie instalacji elektrycznej</li> <li>- zakup ogrzewacza do wody</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- roboty elektryczne</li> <li>- usługi ślusarsko-hydrauliczne</li> <li>- wykonanie pomiarów elektrycznych</li> <li>- czyszczenie przewodów kominowych</li> <li>- usługa serwisowa</li> </ul>	<b>9 398,27</b>

<p style="text-align: center;"><b>SP Łapalice</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- naprawa instalacji i pomiary</li> <li>- udrożnienie kanalizacji</li> <li>- naprawa instalacji elektronicznej</li> <li>- wymiana lamp elektrycznych</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- uszczelnianie zbiorników olejowych</li> <li>- naprawa alarmu w szkole</li> <li>- przegląd i konserwacja gaśnic</li> <li>- wykonanie sieci komputerowej</li> <li>- przegląd techniczny szkół</li> <li>- kontrola stanu tech. Przewodów kominowych</li> <li>- położenie wykładziny dywanowej</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>11 074,18</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>SP Prokowo</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- eksploatacja kotłowni</li> <li>- usunięcie pni drzew</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- przegląd instalacji elektrycznej, budynku, kominów</li> <li>- ułożenie kafelek</li> <li>- remont gabinetu dyrektora</li> <li>- konserwacja sprzętu komputerowego</li> <li>- zakup mebli szkolnych</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>29 307,05</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>SP Mirachowo</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- wykonanie półek bibliotecznych</li> <li>- wykładzina PCV</li> <li>- konserwacja przewodów kominowych</li> <li>- wykonanie pomiarów natężenia oświetlenia</li> <li>- art. remontowe</li> <li>- naprawy kanalizacyjne</li> <li>- przegląd, remont gaśnic</li> <li>- usługi serwisowe</li> <li>- wykonanie szafek uczniowskich</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>9 624,46</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>ZKiW Dzierżąno</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- art. hydrauliczne, remontowe, elektroniczne, elektryczne</li> <li>- naprawa palnika olejowego</li> <li>- ułożenie listew podłogowych</li> <li>- naprawa pieców kaflowych</li> <li>- montaż szafek ubraniowych – wylewka, zaprawa</li> <li>- przegląd i remont sprzętów</li> <li>- remont zadaszenia nad wejściem do przedszkola</li> <li>- przegląd techniczny budynków i placów zabaw</li> <li>- przegląd i czyszczenie kotła c.o.</li> <li>- usługi serwisowe</li> <li>- zakup mebli szkolnych</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>20 302,69</b></p>

<p style="text-align: center;"><b>ZS Kiełpino</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zakup mebli szkolnych</li> <li>- modernizacja kserokopiarka</li> <li>- stelaże do stolików</li> <li>- zakup szaf do sali chemicznej</li> <li>- art. remontowe, malarskie</li> <li>- montaż moskitiera</li> <li>- konserwacja urządzeń dźwigowych</li> <li>- wymiana drzwi</li> <li>- przegląd przewodów kominowych</li> <li>- modernizacja dachu</li> <li>- roboty remontowo-budowlane</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>21 377,18</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>ZSO Nr 2 Kartuzy</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- przegląd gaśnic, kominów</li> <li>- art. remontowe, malarskie, elektryczne</li> <li>- płytki, PCV, żwir</li> <li>- ławki gimnastyczne, szatniowe</li> <li>- płyty do wykonania ławek, montaż</li> <li>- naprawa zaworów termostatowych</li> <li>- wykonanie i montaż poręczy na schodach</li> <li>- parapety okienne, rolety</li> <li>- płyty, obrzeża, deski heblowane suszone</li> <li>- wymiana oświetlenia, firany</li> <li>- wykonanie pomiarów instalacji elektrycznej</li> <li>- przegląd kserokopiarki, naprawa</li> <li>- malowanie sal</li> <li>- wykonanie mebli biurowych</li> <li>- wymiana szyb</li> <li>- płytki PCV</li> <li>- wymiana grzejników</li> <li>- położenie wykładziny dywanowej</li> <li>- wymiana zasobnika ciepła</li> <li>- roboty ogólnobudowlane</li> <li>- okablowanie i montaż kamer</li> <li>- przegląd techniczny budynku</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>76 710,63</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Gimnazjum Nr 1 Kartuzy</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- wymiana oświetlenia</li> <li>- konserwacja sprzętu komputerowego, wymiana dysku i rejestratora</li> <li>- art. konserwatorskie, remontowe, budowlane, malarskie</li> <li>- rolety, szyldy</li> <li>- przegląd gaśnic i hydrantów, przewodów kominowych, techniczny budynek</li> <li>- cofnięcie drzwi</li> <li>- wykonanie pomiarów ochronnych</li> <li>- okablowanie pod licznik</li> <li>- naprawa kserokopiarki</li> <li>- ułożenie płytek, wylewka</li> <li>- wymiana zaworów prysznicowych</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>27 340,32</b></p>

<b>ZS Staniszewo</b>	- naprawa ksera, wymiana bębna - dwukrotnie	<b>36 031,08</b>
	- art. elektryczne, remontowe	
	- przegląd i konserwacja gaśnic	
	- położenie podłogi, akcesoria	
	- zakup mebli szkolnych	
	- pomiary elektryczne	
	- czyszczenie przewodów kominowych	
	- siedziska, oparcia, stópki, zaślepki	
	- konserwacja sprzętu komputerowego	
	- brama, furtka	
	- konserwacja windy, dźwigu	
	- pomiary elektryczności	
	- remont szatni (nowe szafki, ławki)	
	- monitoring wizyjny: nowa kamera, rejestrator	
- wymiana szyb w oknach		
- kontrola stanu technicznego kominów		
- wymiana rolet		
<b>RAZEM</b>		<b>311 929,35</b>

Wykaz inwestycji w placówkach oświatowych w roku 2012 przedstawiono w Tabeli nr 7.

**Tabela 7**  
**Inwestycje oświatowe w 2012 roku**

Nazwa szkoły	Opis inwestycji lub remontu inwestycyjnego	Koszt inwestycji OGÓLEM	Wartość inwestycji poniesiona z Budżetu Gminy	Źródła finansowania inwestycji lub remontu
<b>SP Nr 1 Kartuzy</b>	Plac zabaw	62 640,00	0,00	NIVEA Polska Sp z o.o.
	Modernizacja instalacji elektrycznej	61 537,82	61 537,82	Budżet
<b>SP Nr 2 Kartuzy</b>	Modernizacja oświetlenia, modernizacja dachu budynku szkoły	18 783,98	18 783,98	Budżet
<b>SP Kolonia</b>	Modernizacja instalacji elektrycznej	4 289,01	4 289,01	Budżet
<b>ZKiW Brodnica Górna</b>	Położenie wykładziny PCV na korytarzu i schodach, modernizacja kominą	27 948,62	27 948,62	Budżet
	modernizacja świetlicy w szkole	13 359,99	7 999,99	w ramach projektu: „Dbamy o nasze miejsce – bezpieczeństwo najważniejsze”

<b>SP w Grzybnie</b>	Adaptacja pomieszczeń dydaktycznych	3 870,00	3 870,00	Budżet
<b>SP w Mirachowie</b>	Plac wyłożony kostką	23 546,65	13 846,65	w ramach projektu: „Renowacja placu przed Szkołą Podstawową w Mirachowie”
	modernizacja oświetlenia	3 594,29	3 594,29	Budżet
<b>ZKiW w Dzierżaninie</b>	Drzwi wejściowe w Przedszkolu w Mezowie	4 700,00	4 700,00	Budżet
<b>Gimnazjum Nr 1 Kartuzy</b>	Modernizacja kominów wentylacyjnych	12 570,00	12 570,00	Budżet
<b>ZS Staniszewo</b>	Modernizacja kotłowni (pompy do pieca c.o.)	6 143,00	6 143,00	Budżet
<b>ZS w Kiełpinie</b>	Modernizacja dachu budynku starej części szkoły	18 480,00	18 480,00	Budżet
	Automat czyszczący	10 700,00	10 700,00	Budżet
<b>ZSO Nr 2 Kartuzy</b>	Modernizacja parkietu sali gimnastycznej	64 575,00	64 575,00	Budżet
	Budowa boiska wielofunkcyjnego (projekt)	15 000,00	15 000,00	Budżet
<b>RAZEM</b>	<b>x</b>	<b>351 738,36</b>	<b>274 038,36</b>	<b>x</b>

### Średnie wynagrodzenie nauczycieli w Gminie Kartuzy 2010-2012

Przepis art.30a Karty Nauczyciela zobowiązuje organy prowadzące szkoły, do corocznej analizy poniesionych wydatków na wynagrodzenia dla poszczególnych stopni awansu zawodowego w odniesieniu do wysokości średnich wynagrodzeń podanych w art.30 ust.3 Karty Nauczyciela

W poniższych tabelach przedstawione zostały dane na temat średnich wynagrodzeń dla nauczycieli w Gminie Kartuzy za ostatnie 3 lata.

Tabela 8

Stopnie awansu zawodowego	Wskaźniki wynikające z art.3 KN	Wynagrodzenie średnia		Średnioroczne zatrudnienie		Faktycznie poniesione wydatki na wynagrodzeni	Średnie wynagrodzenie nauczycieli w Gminie Kartuzy
		Od 1 stycznia	Od 1 września	Od 1 stycznia	Od 1 września		
stażysta	1 %	2 286,75	2 446,82	18,44	13,24	466 924,95	2 34 ,48
kontraktowy	111%	2 538,29	2 715,97	68,23	73,32	2 182 39,9	2 854,45
mianowany	144%	3 292,92	3 523,42	6 , 7	56,87	2 383 953,22	3 379,45
dyplomowany	184%	4 2 7,62	4 5 2,15	2 1,57	212,58	1 613 3 7,9	4 457,28
<b>Razem</b>				<b>348,31</b>	<b>356,01</b>	<b>15 646 225,97</b>	

2' 11		Od 1 stycznia	Od 1 września	Od 1 stycznia	Od 1 września		
stażysta	1' ' %	2 446,82	2 618,1'	21,43	24,33	678 718,63	2 525,37
kontraktowy	111%	2 715,97	2 9' 6,' 9	71,14	65,' 4	2 492 914,53	3 ' ' 6,12
mianowany	144%	3 523,42	3 77' ,' 6	59,6	64,67	2 659 911,35	3 616,57
dyplomowany	184%	4 5' 2,15	4 817,3'	213,67	215,91	12 111 6' 6,71	4 7' 7,19
<b>Razem</b>				<b>365,84</b>	<b>369,95</b>	<b>17 943 151,22</b>	
2' 12		Od 1 stycznia	Od 1 września	Od 1 stycznia	Od 1 września		
stażysta	1' ' %	2 618,1'	2 717,59	25,11	12,' 4	678 583,31	2 724,8'
kontraktowy	111%	2 9' 6,' 9	3 ' 16,52	61,13	63,67	2 4' 4 125,29	3 232,57
mianowany	144%	3 77' ,' 6	3 913,33	65,96	7' ,79	3 128 642,74	3 858,52
dyplomowany	184%	4 817,3'	5 ' ' ' ,37	217,' 4	2' 9,9	12 9' 6 778,38	5 ' 1' ,55
<b>Razem</b>				<b>369,24</b>	<b>356,4</b>	<b>19 118 129,72</b>	

Pomysłem, który spotkał się z dużym zainteresowaniem ze strony młodzieży w 2012r. było stworzenie w Liceum Ogólnokształcącym Nr 2 w Kartuzach na osiedlu Wybickiego **klas**



**o profilu policyjnym i dziennikarskim.**

Młodzież w klasach o profilu policyjnym i dziennikarskim rozpoczęła naukę wraz z początkiem roku szkolnego 2012/2013.

Dnia 30 października przy okazji uroczystego ślubowania młodzieży burmistrz Kartuz Mirosława Lehman, komendant Powiatowej Policji w Kartuzach ml. insp. Beata Perzyńska i dyrektor

Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 2 Anna Okrój podpisały porozumienie o współpracy w zakresie kształcenia i wychowania młodzieży klasy policyjnej. Klasa będzie współpracowała z tutejszą policją, poprzez uczestnictwo w zajęciach, szkoleniach, wykładach organizowanych w komendzie. Uczniowie zdobędą wiedzę z zakresu bezpieczeństwa, praworządności, poznają przepisy prawa, zasady samoobrony, odbędą cykl zajęć na strzelnicy i zajęcia poprawiające ich sprawność fizyczną. Ukończenie edukacji w klasie o profilu policyjnym nie zapewni automatycznego przyjęcia do szkoły policyjnej, ale na pewno ułatwi zdanie egzaminów dla kandydatów do służby w policji.

#### **W ramach Kartuskiego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w tym dziale:**

- Dokonano zakupu materiałów potrzebnych do wykonania ogrodzenia oraz pilko –



chwytów w miejscowości Pomieczyńska Huta. Rada Sołecka Sołectwa Pomieczyńska Huta wystąpiła do tut. Urzędu z wnioskiem o dofinansowanie projektu pn. „Razem z Gminą Kartuzy poprawiamy bezpieczeństwo i komfort życia mieszkańców Pomieczyńskiej Huty i turystów.”

- Dokonano **zakupu** drzwi, materiałów budowlanych oraz ławek i koszy na śmieci w miejscowościach Brodnica Górna i Mirachowo. Rada Sołecka Sołectwa Brodnica Górna wystąpiła do tut. Urzędu z wnioskiem o dofinansowanie projektu pn. „Dbamy o nasze miejsce – bezpieczeństwo najważniejsze”, natomiast Rada Sołecka Sołectwa Mirachowo wystąpiła z wnioskiem pn. „Renowacja placu przed Szkołą Podstawową w Mirachowie.” W miejscu realizacji inwestycji zawieszono tablicę promocyjno – informacyjną.

Sołectwo	Nazwa zadania	wartość zadania ogółem	w tym:		
			wkład własny sołectwa	wkład własny partnera	środki z budżetu gminy
<b>Mirachowo</b>	Renowacja placu przed Szkołą Podstawową w Mirachowie	23 816,02	3 600,00	6 100,00	14 116,02
<b>Brodnica Górna</b>	Dbamy o nasze miejsce – bezpieczeństwo najważniejsze	13 360,00	0,00	5 360,01	7 999,99

## DZIAŁ 851 OCHRONA ZDROWIA

Z planowanych wydatków tego działu w kwocie 658.000 zł zrealizowano 598.688,22 zł, co stanowi 90,99% planu. Z wymienionej kwoty 37.682,33 zł przeznaczono na wydatki związane ze zwalczaniem narkomanii, a kwotę 537.389,89 zł na wydatki bieżące związane z realizacją programu przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

Prowadzenie działań związanych z realizacją **Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** dla Gminy Kartuzy obejmowało w szczególności:

- Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu.

- Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie.
- Prowadzenie działalności informacyjnej i edukacyjnej, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenie pozalekcyjnych zajęć sportowych, a także działań na rzecz dożywiania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo – wychowawczych i socjoterapeutycznych.
- Wspomaganie instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służących rozwiązywaniu problemów alkoholowych.
- Podejmowanie interwencji w związku z naruszeniem przepisów określonych w art.13 i 15 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz występowanie przed sądem w charakterze oskarżyciela publicznego.
- Wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez organizowanie i finansowanie centrów integracji społecznej.

Umożliwiano udział osobom uzależnionym i współuzależnionym w **programach psychoterapii grupowej i indywidualnej**, które poprzedzane były wykonaną diagnozą problemową, konsultacjami lekarskimi oraz leczeniem powikłań spowodowanych nadużywaniem alkoholu poprzez refundację uczestnictwa i dojazdów na spotkania z terapeutami.

Współpracowano z **placówkami oświatowo – wychowawczymi i opiekuńczymi** w zakresie systematycznego prowadzenia profilaktyki, działalności informacyjnej i edukacyjnej wśród dzieci, młodzieży, rodziców i wychowawców.

Finansowano realizację **programów profilaktycznych dla dzieci szkół** funkcjonujących na terenie naszej gminy. Szkoły w tym aspekcie wykazywały się umiejętnościami połączenia konieczności zorganizowania czasu wolnego uczniom z realizacją programu profilaktycznego w zakresie uzależnień, zwracano też uwagę na realizację pozalekcyjnych zajęć sportowych, które były integralnym elementem programu profilaktycznego. Zajęcia sportowe odwoływały się do strategii profilaktycznych, a także wzmacniały czynniki chroniące, zwłaszcza poprzez ukazywanie autorytetów promujących wzorzec trzeźwości i rozwijanie zainteresowań.

W ramach wspomagania działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych służących rozwiązywaniu problemów alkoholowych w celu umożliwienia spędzania czasu wolnego przez

dzieci i młodzież w sposób zorganizowany oraz w program profilaktyki uzależnień dofinansowano ferie zimowe.

Finansowano wypoczynek letni dla dzieci z rodzin z problemem alkoholowym i niewydolnych wychowawczo, organizowano i prowadzono na terenie Gminy zajęcia w zakresie programu profilaktyki połączone ze współpracą z Uczniowskimi Klubami Sportowymi i stowarzyszeniami, wzbogacone w różne aspekty profilaktyki uzależnień w ramach organizowania czasu wolnego dzieciom i młodzieży.

Na terenie Gminy Kartuzy funkcjonowały świetlice dla dzieci i młodzieży, w których prowadzone były zajęcia wzbogacone elementami profilaktyki uzależnień. Były to świetlice dla dzieci i młodzieży w: Dzierżążnie, Prokowie, Mirachowie, Grzybnie i w Kartuzach na Osiedlu Wybickiego.

We wszystkich świetlicach zajęcia odbywały się przez pięć dni w tygodniu po cztery godziny dziennie. Finansowane są bieżące zakupy do realizacji zajęć, niezbędne wyposażenie tych placówek oraz dożywianie dzieci przebywających na zajęciach.

W Kartuzach funkcjonuje również Klub Profilaktyki Środowiskowej „ELO”, który mieści się w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 2 w Kartuzach w budynku Gimnazjum Nr 2 im. Aleksandra Majkowskiego na Osiedlu Wybickiego.

Z dniem 1 marca 2012r. Klub Profilaktyki Środowiskowej „ELO” przeniesiono ze struktur Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach do Gimnazjum Nr 2 na Osiedlu Wybickiego, aby wzbogacić tamtejsze środowisko społeczne i zaoferować dzieciom i młodzieży szeroką gamę programową uwzględniającą różne formy i metody pracy jak zajęcia plastyczne, muzyczne, teatralne, sportowe, artystyczne, itp. Fakt ten pozytywnie wpłynął na realizację i kontynuację zajęć tematycznych i kół zainteresowań. Poszerzono też ofertę proponowanych zajęć. Klub otwarty jest w poniedziałki, wtorki, środy od 14 – tej do 20 – tej, a czwartki i piątki od 14 – tej do 18 – tej. Młodzież uczestniczy w zajęciach prowadzonych przez instruktorów odpowiedzialnych za prawidłowy przebieg zajęć oraz realizację programu socjoterapeutycznego o różnorodnych formach aktywności. Pobyt w Klubie chroni od wstąpienia na drogę przemocy, narkomanii czy alkoholizmu. Spotkania, rozmowy i zajęcia prowadzone z młodzieżą na tematy uzależnień, to



jedną z najbardziej skutecznych form profilaktyki, ponieważ kształtuje mechanizm psychologiczny postaw. Nad całością realizacji zadań czuwa koordynator Bartłomiej Bir.

Finansowane też były koszty funkcjonowania **Klubu Abstynenta „Novum”**, koszty utrzymania i bieżące wydatki. Refundowano także koszty związane z wynagrodzeniem dla gospodarza Klubu Abstynenta.

Przy Klubie Abstynenta „Novum” w Kartuzach funkcjonuje **Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych od Środków Psychoaktywnych**. Punkt udziela pomocy osobom uzależnionym od środków psychoaktywnych i członkom ich rodzin, jego zadaniem jest zdiagnozowanie problemów całej rodziny i zaplanowanie pomocy dla wszystkich jej członków (dorosłych i dzieci).

Konsultant z chwilą zgłoszenia problemu uzależnienia od środków psychoaktywnych motywuje do podjęcia leczenia, jak i terapii dla osób współuzależnionych, kieruje do leczenia specjalistycznego, udziela wsparcia osobom po zakończonym leczeniu odwykowym, a także diagnozuje inne problemy mogące współwystępować, jak przemoc, zaniedbywanie dzieci, ubóstwo, itp. Podstawowe formy działania w Punkcie Konsultacyjnym to:

- Porady
- Konsultacje
- Terapia indywidualna
- Rozmowy wspierające i motywujące do leczenia

Punkt czynny jest 2 razy w tygodniu przez 8 godzin. Jego prowadzenie powierzono Pani psycholog Aleksandrze Kolka.

W związku z zawartym **Porozumieniem Partnerskim Gmin Powiatu Kartuskiego** w sprawie współpracy z **Centrum Integracji Społecznej w Garczu** ponoszone są koszty uczestnictwa osób zamieszkałych na terenie Gminy Kartuzy w zajęciach reintegracji zawodowej i społecznej.

Kieruje się tam osoby, które ze względu na swoją sytuację życiową nie są w stanie własnym staraniem zaspokoić podstawowych potrzeb życiowych. Znajdują się w sytuacji powodującej ubóstwo i uniemożliwiającej lub ograniczającej uczestnictwo w życiu zawodowym, społecznym i rodzinnym.

W ramach organizacji czasu wolnego dzieciom i młodzieży finansuje się również **działalność świetlicy w Kiełpinie**. Świetlica jest odpowiednio przystosowana do pracy z dziećmi i młodzieżą oraz wyposażona w sprzęt komputerowy i teleinformatyczny. Takie wyposażenie świetlicy umożliwia też skorzystanie z niej każdej osobie, która zamieszkuje ten teren,

jest zainteresowana spędzaniem czasu wolnego przy komputerze i Internecie jako alternatywa czasu wolnego od wszelkiego rodzaju uzależnień. Poniżej przedstawia się zakres rzeczowy wykonanych zadań bieżących zaplanowanych w rozdziale klasyfikacji budżetowej.

#### **Przeciwdziałanie alkoholizmowi. Wydatki bieżące:**

- Koszty uczestnictwa 5 osób w zajęciach Centrum Integracji Społecznej w Garczu na podstawie Porozumienia Partnerskiego Gmin Powiatu Kartuskiego w sprawie współpracy z CIS w Garczu.
- Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom wydatkowano zgodnie z zawartymi umowami:

#### **Kartuskie Centrum CARITAS**

- Rodzice zawsze możecie na nas liczyć
- Wakacje z Bogiem
- Wakacje z Caritasem – półkolonie letnie

#### **K.Sz. ORMUZD**

- Kaszubska Liga Sportowa – środkiem do upowszechniania sportu i rekreacji w środowiskach wiejskich i małych miastach

#### **Ochotnicza Straż Pożarna w Kartuzach**

- Wspólne muzykowanie sposobem na spędzanie wolnego czasu

#### **Stowarzyszenie Młodzieżowa Orkiestra Dęta Łapalice**

- Muzyka lekarstwem na wszystko

#### **Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Mirachowskiej**

- IX Piknik integracyjny – trzeźwo, na wesoło i po kaszubsku

#### **Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Sołectwa Kolonia**

- Aktywnie spędzamy czas wolny – przygotowania do turnieju i turniej mini piłki nożnej – Kolonijne Euro 2012

### **Stowarzyszenie Przyjaciół Jedyńki w Kartuzach**

- Sport i rekreacja alternatywą dla biernego spędzania czasu wolnego
- Kłopoty to moja specjalność – IV edycja
- Świat muzyki – światem dziecka

### **Stowarzyszenie „Nasza Przyszłość” – Brodnica Górna**

- Teatr, aktor, ja – zabawa w teatr
- VII Festyn rodzinny „Mama, tata i ja”

### **Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Wsi Pomieczyńska Huta**

- Aktywnie i zdrowo wypoczywamy w górach

### **Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Wsi i Wspierania Kultury Kiełpie**

- Klub Stołówka

### **Stowarzyszenie Liga Obrony Kraju**

- Akcja zima z LOK. Akcja lato z LOK
- Realizacja Porozumienia zawartego z Komendą Wojewódzką Policji w Gdańsku z przeznaczeniem na zakup ustników do alkotestów.
- Realizacja Porozumienia zawartego z Komendą Wojewódzką Policji w Gdańsku z przeznaczeniem na zakup paliwa w kontekście przeciwdziałania narkomanii i nadużywania alkoholu oraz zwiększenia mobilności służb patrolowych.
- Zryczałtowane wynagrodzenie dla członków **Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** za udział w posiedzeniach komisji.
- Refundacja wynagrodzeń gospodarza Klubu Abstynenta Novum w Kartuzach.
- Refundacja 13 – stki gospodarza Klubu Abstynenta Novum w Kartuzach.
- Środki na wynagrodzenia i składki wydatkowano zgodnie z zawartymi umowami na prowadzenie świetlic socjoterapeutycznych, Klubu „ELO”, organizację i prowadzenie pozalekcyjnych zajęć dla dzieci i młodzieży.
- Środki wydatkowano również na:
  - zakupy artykułów na dożywianie dzieci uczęszczających do świetlic socjoterapeutycznych w Mirachowie, Prokowie, Dzierżążnie, Grzybnie.

- Zakupy artykułów papierniczych, środków czystości i innych artykułów niezbędnych do pracy w/w świetlic.
- Zakup filmów, wydawnictw, nagród i innych artykułów niezbędnych do realizacji dofinansowań programów profilaktycznych oraz działalności informacyjno – edukacyjnej na terenie szkół w Gminie Kartuzy.
- Refundacja za energię elektryczną w Klubie Abstynenta Novum w Kartuzach (ogrzewanie elektryczne)
- Dofinansowano:
  - Koszty dojazdu na terapię odwykową dla osób uzależnionych i współuzależnionych.
  - Organizację ferii zimowych przez Środowiskowy Dom Samopomocy w Kartuzach i KPWiK (Basen Nęczk w Kartuzach), jako alternatywa spędzania czasu wolnego przez dzieci i młodzież.
  - Organizację Dnia Dziecka na basenie.
  - Organizację Dnia św. Mikołaja na basenie.
  - Organizację półkolonii letnich w świetlicach w Prokowie, Mirachowie, Dzierżąnie.
  - Spektakle profilaktyczne, warsztaty profilaktyczne - w ramach realizacji dofinansowań programów profilaktycznych oraz działalności informacyjno – edukacyjnej na terenie szkół w Gminie Kartuzy.
  - Koszty uczestnictwa 2 osób w zajęciach Centrum Integracji Społecznej w Ostrzycach na podstawie Porozumienia Partnerskiego Gmin Powiatu Kartuskiego w sprawie współpracy z CIS w Ostrzycach.
- Refundacja kosztów – telefon stacjonarny w Klubie Abstynenta w Kartuzach, różne opłaty i składki, odpis na ZFŚS, podatek od nieruchomości za lokal, w którym mieści się Klub,
- 14 opinii psychiatryczno – psychologicznych sporządzane przez biegłych lekarzy osób kierowanych na leczenie.
- Refundacja kosztów – czynsz za lokal zajmowany przez Klub Abstynenta w Kartuzach ul. Jeziorna

### Zwalczanie narkomanii. Wydatki bieżące:

- Realizacja Porozumienia zawartego z Komendą Wojewódzką Policji w Gdańsku z przeznaczeniem na zakup paliwa w kontekście przeciwdziałania narkomanii i nadużywania alkoholu oraz zwiększenie mobilności służb patrolowych.
- Wynagrodzenia. Wydatkowano zgodnie z zawartą umową na prowadzenie świetlicy w Kielpinie.
- Środki wydatkowano na:
  - Wynagrodzenie za prowadzenie Punktu Konsultacyjnego dla Osób Uzależnionych od Środków Psychoaktywnych w Kartuzach ul. Jeziorna.
  - Monitoring i pakiet usług podstawowych – świetlica w Kielpinie.
- Wydatkowano na DSL, linię podkładową – świetlica w Kielpinie.
- Ubezpieczenie sprzętu znajdującego się w świetlicy w Kielpinie.

Pozostałą kwotę w dziale 851 stanowi wydatek majątkowy, którym jest zakup łodzi Omega w ramach organizacji czasu wolnego dzieci i młodzieży.

### DZIAŁ 852 POMOC SPOŁECZNA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje zadania własne oraz zlecone z zakresu pomocy społecznej, polegające m.in. na organizowaniu pomocy społecznej w gminie z uwzględnieniem rozbudowy infrastruktury socjalnej, wydawaniu decyzji o przyznaniu i wypłacaniu świadczeń rodzinnych oraz z zakresu pomocy społecznej, wydawaniu decyzji o wypłacaniu świadczeń z funduszu alimentacyjnego na rzecz osób uprawnionych. W ramach powyższych zadań GOPS prowadzi również domy pomocy społecznej i ośrodki wsparcia o zasięgu lokalnym oraz kieruje do nich osoby wymagające opieki.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej dysponuje budżetem, ponosząc opłaty wg zasad określonych w ustawie. Opracowuje i realizuje gminną strategię rozwiązywania problemów społecznych i alkoholowych, wypłaca zasiłki celowe na pokrycie kosztów leków, leczenia, remontów mieszkań i innych niezbędnych potrzeb bytowych.

W 2012 roku zamierzony plan w dziale 852 wynosił 22.415.555 zł, a został zrealizowany w kwocie 21.935.162,47 zł, co stanowi 97,86% planu.

Szczegółowe sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej stanowi załącznik nr 11 do niniejszego sprawozdania.



## **DZIAŁ 853 POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ**

Z planowanych wydatków w kwocie 2.822.007 zł w tym dziale wydatkowano 2.640.576 zł, co stanowi 93,57% planu. Na wymienioną kwotę składają się wydatki bieżące ponoszone w ramach realizacji programów finansowanych ze środków Unii Europejskiej.

### **Projekty realizowane przez Wydział ds. Oświaty i Edukacji**

• **„Gmina Kartuzy – myślimy globalnie, działamy lokalnie”.** Celem głównym projektu jest inicjowanie działań o charakterze gospodarczym i społecznym osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej lub niepełnosprawności, poprzez zapewnienie dostępu do szerokopasmowego Internetu. **W 2012 roku na realizację projektu wydano 504.381 zł.** W ramach wymienionej kwoty:



- przeprowadzono i rozstrzygnięto przetarg na zakup 56 zestawów komputerowych, w tym:
  - 23 do sali komputerowej w Szkole Podstawowej Nr 1 w Kartuzach
  - 23 do sali komputerowej w Szkole Podstawowej Nr 2 w Kartuzach
  - 21 do sali komputerowej w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 2 w Kartuzach
  - 10 dla mieszkańców gminy
- zakupiono i zainstalowano sprzęt komputerowy w podległych jednostkach i w domach mieszkańców
- ubezpieczono sprzęt komputerowy
- zorganizowano spotkania z mieszkańcami gminy.

- „Sięgnij po sukces- zajęcia rozwijające dla gimnazjalistów Gminy Kartuzy”. Celem



głównym projektu jest wsparcie zdolnych lecz z uwagi na ograniczenia finansowe i bariery geograficzne nie mogących rozwijać swoich zainteresowań, uczniów u których narastają braki wiedzy. Projekt przewiduje również wsparcie pedagogiczno- psychologiczne dla uczniów zagrożonych wykluczeniem edukacyjnym.

W 2012 roku:

- Przeprowadzono i rozstrzygnięto przetarg na świadczenie usług polegających na organizacji 24 jednodniowych oraz 24 dwudniowych wyjazdów edukacyjnych w latach 2012-2014,
- przeprowadzono i rozstrzygnięto przetarg na świadczenie usług polegających na prowadzeniu specjalistycznych kursów dla uczniów szkół gimnazjalnych z zakresu języków angielskiego i niemieckiego, zakończonych uzyskaniem certyfikatu TELC (The European Language Certificates),
- podpisano umowę na świadczenie usług polegających na organizacji, obsłudze i promocji trzech pikników edukacyjnych w latach 2012-2014,
- podpisano umowę na zakup kompleksowej usługi edukacyjnej polegającej na przygotowaniu scenariuszy zajęć i wsadu multimedialnego na platformie e-learningowej,
- zakupiono pakiety pomocnicze do zajęć dla każdego gimnazjum,
- przeprowadzono 4 400 godzin zajęć dodatkowych na łączną kwotę 258 480,00 zł
- przeprowadzono 259 godzin specjalistycznych zajęć językowych TELC na łączną kwotę 25 143,72 zł
- od początku realizacji projektu wsparciem objęto 1083 uczniów (w tym: 562 dziewczynki i 521 chłopców), w tym z obszarów wiejskich pochodzi 746 uczniów (381 dziewczynek i 365 chłopców),

**W 2012 r. na realizację projektu wydano łącznie 554 196,74 zł w tym:**

- 283 623,72 zł na realizację zajęć,
- 67 040,00 zł na 8 dwudniowych wyjazdów edukacyjnych do Warszawy,
- 14 000,00 zł na 8 jednodniowych wyjazdów edukacyjnych do Trójmiasta,
- 13 000,00 zł na zorganizowanie pikniku edukacyjnego w Kielpinie,
- 12 578,49,00 na zakup zestawów SONDa 3 i 4
- 12 491,50 zł na zakup pakietów pomocniczych do zajęć.

Realizacja zajęć dodatkowych w ramach projektu w 2012 roku przedstawia się następująco:

Tabela 9

Nazwa zajęć	Ilość przeprowadzonych godzin w 2012 r.	Koszt zajęć [zł]
Matematyka	480	26 400,00
ICT	480	26 400,00
Fizyka	400	25 584,00
Chemia	400	25 584,00
Geografia	400	25 584,00
j. angielski	480	22 080,00
j. niemiecki	480	22 080,00
Zajęcia wyrównujące	640	40 832,00
Zajęcia pedagogiczno- psychologiczne	640	44 032,00
TELC	259	25 143,72
<b>ŁĄCZNIE:</b>	<b>4 659 godzin</b>	<b>283 623,72 zł</b>

- „Zostań Małym Galileuszem”.

Dzieci biorące udział w projekcie uczestniczyły w inżynieryjnych zajęć wzmacniających kompetencje naukowo- techniczne. Na zajęciach dzieci w atmosferze zabawy konstruowały i programowały roboty, doświadczając przy tym wiele nowych doznań. Nauka poprzez zabawę przynosi znakomite rezultaty. Dzieci



z łatwością przyswajały wiedzę z obszaru robotyki, matematyki czy fizyki. Każda z 4 szkół podstawowych (SP Kielpino, SP Staniszewo, SP Dzierżążno i SP Brodnica Górna) biorących udział w projekcie została wyposażona w zestawy klocków LEGO WeDo z funkcją programowania. Na zakończenie projektu zorganizowano pokazy „Eksperymentów Małego Galileusza”, podczas których przeprowadzano zajęcia doświadczalne podsumowujące zdobytą wiedzę. W projekcie udział wzięło 121 dzieci (51 dziewczynek i 70 chłopców), wszyscy z terenów wiejskich. **W 2012 r. na realizację projektu wydano łącznie 49 999,97 zł w tym:**

- o 35 600,00 zł koszt przygotowania i przeprowadzenia w 4 SP warsztatów „Mały Galileusz”,

- 4 200,00 zł zakup 6 zestawów LEGO WeDo z funkcją programowania,
  - 6 600,00 zł przeprowadzenie „Eksperymentów Małego Galileusza”
- „Indywidualizacja nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkół podstawowych w gminie Kartuzy”. Celem głównym projektu było wyrównanie szans edukacyjnych oraz rozwinięcie zainteresowań poprzez indywidualizację procesu kształcenia 919 dzieci (w tym 413 dziewczynek i 506 chłopców) z klas I-III w 100% szkół podstawowych funkcjonujących w gminie Kartuzy, w terminie od 01.09.2011 r. do 30.06.2012 r. **W 2012 roku:**
    - przeprowadzono i rozstrzygnięto 3 przetargi na dostawę pomocy dydaktycznych do 12 szkół realizujących zajęcia dodatkowe na łączną kwotę **133.040,40 zł**,
    - przeprowadzono i rozstrzygnięto przetarg na zorganizowanie edukacyjnych zajęć wyjazdowych dla **988 osób** (910 uczniów i 78 opiekunów) z 12 szkół realizujących zajęcia dodatkowe w ramach projektu, na łączną kwotę **95.082,00 zł**
    - wsparciem objęto **1049 dzieci** (w tym: 500 dziewczynek i 549 chłopców), natomiast łącznie w projekcie objęto wsparciem 1054 dzieci (504 dz. i 550 chl.)
    - przeprowadzono **4.019 godzin** zajęć dodatkowych na łączną kwotę **247.168,50 zł**

Realizacja zajęć dodatkowych w ramach projektu w 2012 roku przedstawia się następująco:

Tabela 10

<i>Rodzaj zajęć:</i>	<i>Ilość godzin w 2012 r.</i>	<i>Koszt zajęć</i>
Zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym także zagrożonych ryzykiem dysleksji	1068	65 682,00
Zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych	347	21 340,50
Zajęcia logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami mowy	1421	87 391,50
Gimnastyka korekcyjna dla dzieci z wadami postawy	595	36 592,50
Zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów szczególnie uzdolnionych ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno-przyrodniczych	588	36 162,00
<b>Razem:</b>	<b>4.019 godzin</b>	<b>247 168,50</b>

**Edukacyjne zajęcia wyjazdowe:**

Edukacyjne zajęcia wyjazdowe do Teatru Muzycznego w Gdyni na spektakl „SHREK”	532 osoby (490 ucz. + 42 op.)	49 602,00
---	----------------------------------	-----------

Edukacyjne zajęcia wyjazdowe do Torunia (Żywe Muzeum Piernika, Orbitarium, Planetarium, Geodium)	456 osób (420 ucz. + 36 op.)	45 480,00
<b>Razem:</b>	<b>988 osób</b>	<b>95 082,00</b>



Pomoce dydaktyczne w ramach tego projektu otrzymało 12 szkół podstawowych:

Tabela 11

Nazwa szkoły	SP 1	SP 2	SP 5	SP Grzybno	SP Prokowo	SP Łapalice	SP Mirachowo	SP Kolonia	SP Staniszewo	SP Brodnica Górna	SP Kiełpino	SP Dzierżążno
<b>Kwota: Pomoce dydaktyczne + platforma edukacyjna</b>	36 483,22	8 972,05	17 418,55	3 977,20	1 139,31	10 614,55	2 100,30	4 500,23	3 562,61	5 001,20	20 291,30	2 989,88
	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50	1 332,50
<b>RAZEM:</b>	<b>37 815,72</b>	<b>10 304,55</b>	<b>18 751,05</b>	<b>5 309,70</b>	<b>2 471,81</b>	<b>11 947,05</b>	<b>3 432,80</b>	<b>5 832,73</b>	<b>4 895,11</b>	<b>6 333,70</b>	<b>21 623,80</b>	<b>4 322,38</b>

W dziale 853 jest jeszcze ujęty projekt „Daj szansę – pomóż sobie i innym” realizowany przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Szczegółowy opis zadania został przedstawiony w sprawozdaniu GOPS-u zawartym w załączniku nr 11.

Ponadto w dziale 853 były również realizowane zadania w ramach Kartuskiego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich:

- Dokończono **remont świetlicy** wiejskiej w miejscowości Nowa Huta. Rada Sołecka Sołectwa Nowa Huta wystąpiła do tut. urzędu z wnioskiem o dofinansowanie projektu pn. „Dokończenie remontu świetlicy wiejskiej”.

Sołectwo	Nazwa zadania	wartość zadania ogółem	w tym:		
			wkład własny sołectwa	wkład własny partnera	środki z budżetu gminy
<b>Nowa Huta</b>	Dokończenie remontu świetlicy wiejskiej	15 406,25	6 300,00	0,00	9 106,25

## DZIAŁ 900 GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA

Z zaplanowanego budżetu w dziale 900 w kwocie 6.163.571 zł zrealizowano 5.656.190,10 zł, czyli 91,77% planu. Wydatki bieżące w kwocie 3.433.904,26 zł zostały poniesione w szczególności na:

- Zlecono **publikację artykułów** informacyjnych w trzech lokalnych tygodnikach w ramach działań edukacyjnych **na temat znowelizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach**.
- Sfinansowany został zakup worków na śmieci, rękawic ochronnych, które zostały wykorzystane podczas przeprowadzonej akcji sprzątnięcia gminy Kartuzy w ramach „Dnia Ziemi” w okresie wiosennym oraz jesiennym. Sfinansowano również koszt utylizacji zebranych odpadów.

- Gmina po raz pierwszy zorganizowała konkurs plastyczny dla przedszkolaków pod hasłem „**Nie rób wymówki! – Chronimy nawet mrówki!**” z okazji Dnia Ziemi. Dla laureatów konkursu zakupiono puchary i nagrody.
- Zlecono **monitoring** zrekultywowanego **składowiska odpadów** komunalnych w Kartuzach.
- W ramach **umowy na utrzymanie i konserwację urządzeń oświetleniowych** opłacono zużycie energii elektrycznej oświetlenia ulicznego, zlecono montaż i demontaż ozdób świątecznych rozmieszczonych na terenie miasta Kartuzy oraz zamontowano 26 szt. lamp na terenie Gminy Kartuzy.
- Wydatkowane środki dotyczą również zabezpieczenia **umowy na oczyszczanie nawierzchni ulic i chodników** na terenie miasta Kartuzy oraz na odbiór odpadów komunalnych i segregowanych i utylizacji zwłok zwierzęcych na terenie miasta i gminy Kartuzy. W kwietniu przeprowadzono zbiórkę odpadów wielkogabarytowych z terenu miasta i gminy Kartuzy.
- Wydane środki dotyczą także **utrzymania zieleni** na terenie miasta Kartuzy zgodnie z harmonogramem umowy na poszczególne miesiące. Zakupiono i zlecono nasadzenie roślin jednorocznych i cebulowych do nasadzeń na zieleńcach rozmieszczonych na terenie miasta Kartuzy, jak również materiały do odnowienia ławek parkowych. Wynajęto toalety przenośne rozmieszczone na terenie Parku Solidarności i Gaju Świętopelka, skatepark-u, CSWiPR. Środki dotyczą również utrzymania fontann na terenie miasta Kartuzy. Zlecono demontaż i montaż dekoracji iluminacji świątecznych rozmieszczonych na Rynku w Kartuzach oraz na terenie parków w mieście. Zlecono wycinkę drzew i redukcję koron drzew znajdujących się na terenie Targowiska Miejskiego w Kartuzach przy ul. Dworcowej, usunięto drzewa w solectwie Nowa Huta oraz przy ul. Jeziornej w Kartuzach zgodnie z warunkami decyzji Starostwa Powiatowego. Wykonano cięcia sanitarne koron drzew znajdujących się w parku przy ul. Parkowej i ul. gen. Józefa Hallera. Przeprowadzono przeglądy techniczne placów zabaw, w wyniku których dokonano wymiany elementu zabawowego na placu zabaw w parku przy ul. Majkowskiego.
- **Utrzymanie wodotrysków** w gaju Świętopelka. Zlecono przegląd techniczny pomp przygotowujący urządzenia do sezonu.
- Wydane środki dotyczą również zużycia energii elektrycznej, dostawy wody i odprowadzenia ścieków na **Targowiskach Miejskich przy ul. Dworcowej i Sędzickiego**. Ponadto dokonano zakupu wyposażenia Targowisko Miejskiego przy ul. Sędzickiego. Zlecono



całodobowy patrol Targowiska Miejskiego przy ul. Sędzickiego, a także usługę Zarządcy/Administratora.

- W ramach umowy z **Pomorską Fundacją „Pies Szuka Domu”** odłowiono 27 sztuk bezdomnych psów, natomiast w ramach umowy z firmą Azyl odłowiono do końca grudnia 8 psów.
- Ponadto przeprowadzono **remont kapliczki św. Brunona** przy ul. Klasztornej w Kartuzach.
- Zakup energii elektrycznej oraz zakup usług serwisowych agregatów prądotwórczych dla 11 przepompowni w Dzierżaninie, Borowie i Sitnie.
- Zlecono **pielęgnację terenów** przyległych do wykonanego systemu ekologicznego oczyszczania wód. W zakres zadania wchodzi: czyszczenie krat kierujących wody do basenów ekologicznych, czyszczenie wlotów przepływających pomiędzy basenami, objęcie kontrolą roślinności w strefach do tego przeznaczonych poprzez fizyczne usunięcie nowych kłaczy, wycinanie części nawodnej roślinności oraz koszenie trawy i wycinka odrostów drzew, celem zapobiegnięcia zarastaniu stawów.
- Uiszczono **opłaty** do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego za **wprowadzanie wód opadowych lub roztopowych** pochodzących z powierzchni dróg gminnych i parkingów o nawierzchni szczelnej, ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne do gleby i wód, za I i II półrocze 2012r. wymiar opłat obliczono na podstawie stawki jednostkowej publikowanej corocznie na dany rok kalendarzowy w Rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska w oparciu o wykaz dróg należących do Gminy i administrowanych przez Gminę Kartuzy sporządzony przez Zespół ds. Dróg.
- W ramach wydatków bieżących ujęto także dotację celową na zadanie polegające na demontażu, transporcie i utylizacji odpadów azbestowych, którą przyznaje się osobom fizycznym i Wspólnotom Mieszkaniowym, w ramach aktualnego **„Programu usuwania wyrobów azbestowych z terenu Gminy Kartuzy na lata 2012 – 2032.”** W wyniku naboru zakwalifikowano 15 wniosków o przyznanie w/w dotacji. W dniu 13 czerwca 2012r. pomiędzy Gminą Kartuzy, a Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej została podpisana umowa na przyznanie dotacji celowej w wysokości 50.400 zł. W okresie od sierpnia do września 2012r. podpisywano umowy pomiędzy Gminą a zakwalifikowanymi podmiotami o przyznanie dotacji celowej na to zadanie. Wyplata środków następowała

w okresie od września do listopada 2012r. Ze środków własnych, Gmina przeznaczyła na ten cel 6.968 zł. Dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wyniosła 48.776 zł. Kwota dotacji przyznanej z WFOŚiGW uzależniona była od ilości osób, które spełniły warunki wynikające z umowy z Gminą Kartuzy, tj. dostarczyły wszystkie wymagane dokumenty, na podstawie których dokonywano wypłaty środków pieniężnych.

- 19 grudnia 2012r. uchwalony został dokument pn. **„Projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Kartuzy na lata 2012 – 2027.”**

**Wydatki majątkowe** zrealizowano w kwocie 2.222.285,84 zł finansując następujące zadania:

- W ramach konkursu **„Czyste Powietrze Pomorza”** Gmina Kartuzy złożyła wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku o dotację celową na zadanie polegające na modernizacji i wymianie źródeł ogrzewania. W okresie od stycznia do końca lutego 2012r. Gmina Kartuzy przyjmowała wnioski od osób fizycznych i Wspólnot Mieszkaniowych posiadających nieruchomości na terenie Gminy, na przyznanie dotacji do w/w zadania. W dniu 11 września 2012r. podpisano umowę pomiędzy Gminą Kartuzy a Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na dofinansowanie zadania pn. **„Modernizacja źródeł ciepła w ramach konkursu Czyste Powietrze Pomorza, edycja 2012”** w kwocie 38.680 zł. W okresie od sierpnia do września 2012r. podpisywano umowy pomiędzy Gminą a zakwalifikowanymi podmiotami o przyznanie dotacji celowej na w/w zadanie. Ze środków własnych, Gmina przeznaczyła



6.094 zł na ten cel. Dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wyniosła 22.975 zł.

- **Rekultywacja jezior kartuskich – etap I – uporządkowanie zlewni.** Na początku lipca pomiędzy Urzędem Miejskim w Kartuzach a Urzędem Marszałkowskim Województwa Pomorskiego została podpisana umowa na realizację w/w projektu. Kartuzy położone nad pięcioma jeziorami borykają się z problem dużego zanieczyszczenia ich wód. Aspirując do miana ważnego ośrodka turystycznego woj.

pomorskiego, władze gminy podjęły strategicznie ważną decyzję o prowadzeniu kompleksowej polityki w zakresie oczyszczania wód naszych jezior.

W ramach inwestycji wybudowano urządzenia podczyszczania wód deszczowych w jeziorach Mielonko (jedno urządzenie) oraz Klasztorne Male (2 urządzenia podczyszczające). W ramach inwestycji na każdym wypływie kanalizacji deszczowej wykonano studnię, osadnik, separator lamelowy oraz wylot betonowy.

Gmina Kartuzy otrzymała również dofinansowanie z Województwa Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej projektu pn. „**Rekultywacja jezior kartuskich – Etap II - opracowanie programu ochrony i rekultywacji.**” Przyznane wsparcie wynosi 92.603 zł. Przedmiotem projektu jest wykonanie badań wody i opracowanie programu szczegółowych zabiegów ochronnych i rekultywacyjnych dla kompleksu jezior kartuskich. 19 listopada 2012r. pobrano pierwsze próby do badania wody. Czekamy na podpisanie umowy.

- **Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Kartuzy.** Wykonanie opracowań geologicznych oraz dokumentacji projektowej przydomowych oczyszczalni ścieków w Brodnicy Górnej, Staniszewie oraz Mirachowie.

W związku z programem ogłoszonym przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w zakresie budowy Przydomowych Biologicznych Oczyszczalni Ścieków przeprowadzono nabór zgłoszeń do uczestnictwa w projekcie. Opracowano dokumentację projektową oraz geologiczną dla poszczególnych lokalizacji. Trwa uzupełnienie dokumentacji potrzebnej do aplikowania o środki finansowe.

- **Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Kartuzy.** Wykonanie dokumentacji projektowej budowy sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy Feliksa Marszałkowskiego w Kartuzach.

- **Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Kartuzy.** Roboty budowlane, inżynier kontraktu, usługi geodezyjne, ksero, wykup gruntów, itp.

- Dofinansowanie przyłączy dla rolników i prowadzących działalność agroturystyczną.

## **DZIAŁ 921 KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO**

Podstawą realizacji polityki kulturalnej na terenie gminy jest „**Kartuski Kalendarz Imprez Kulturalnych, Sportowych i Rekreacyjnych**”, który zawiera wykaz imprez

kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych, organizowanych w danym roku bezpośrednio przez Urząd Miejski w Kartuzach lub przez instytucje kultury, organizacje pozarządowe i inne instytucje lub we współpracy Urzędu Miejskiego z innymi organizacjami.

W 2012 roku Wydział Kultury, Sportu i NGO organizował lub brał udział merytorycznie i finansowo w następujących przedsięwzięciach:

- Zorganizowano **spotkanie sylwestrowo – noworoczne** Burmistrza z mieszkańcami. Spotkanie odbyło się na kartuskim Rynku. Dla licznie zgromadzonych mieszkańców Kartuz wystąpił zespół Lukash. O północy mieszkańcy złożyli sobie życzenia i podziwiali pokaz sztucznych ogni.

- W kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Kartuzach zorganizowano **koncert kolęd**. Na zaproszenie Burmistrza Kartuz koncert kolęd wykonał Zespół Muzyki Dawnej Cappella Gedanensis.



- Zorganizowano **II Bal Seniora** pod patronatem Burmistrza Kartuz Mirosławy Lehman. Współorganizatorem balu był Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kartuzach. Na II Balu Seniora bawiło się ponad 200 seniorów. W programie artystycznym imprezy wystąpiły dzieci z Zespołu Kształcenia i Wychowania w Brodnicy Górnej, które przedstawiły jasełka oraz gwizdże kaszubskie, a potem były konkursy z nagrodami oraz wyśmienita zabawa z zespołem RELAX. Imprezę poprowadził Leszek Przewoski.

- Zorganizowano wyjazd kartuskich akordeonistów na **Dzień Jedności Kaszubów**, który w tym roku został zorganizowany dnia 18 marca w Brusach. Organizatorom imprezy nie udało się pobić rekordu ustanowionego dwa lata wcześniej w Kartuzach w jednoczesnej grze kaszubskich melodii na akordeonie.

- **Udzielono wsparcia organizatorom imprez** Biesiady sołeckiej w Smętowie Chmieleńskim, Dni Mezowa w Mezowie, „Muzyka bez granic” w Kartuzach, Sobótki w Bączu.

- W sali koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej w Kartuzach zorganizowano uroczystą galę wręczenia **nagród Burmistrza Kartuz „Kartëskô Skra”**. Nagrodą „Kartëskô Skra” zostali uhonorowani: Kazimierz Plocke – Sekretarz Stanu w Ministerstwie Rolnictwa, Patryk Zaborowski – zawodnik Gdańskiego Klubu Kickboxingu „Duet”, Hanna i Dariusz Rychert – właściciele Gospodarstwa Agroturystycznego „U Rychertów” w Kiełpinie, Maria Gosk, Aleksandra i Antoni Węsierscy – właściciele firmy „Grono” s.c., Maria i Jan Koszałka – właściciele firmy PHU „Koszalka” Sp. z o.o., Janusz Hirsch –



właściciel Restauracji Pubu „IMAGE” w Kartuzach, st. bryg. Edmund Kwidziński – komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach. Ponadto nagrodę specjalną otrzymali Andrzej i Kazimierz Borzestowscy. Wśród osób wyróżnionych znaleźli się: Zdzisław



Krause (KSS Sokół), Józef Cybula – Prezes Stowarzyszenia Młodzieżowa Orkiestra Dęta Lapalice, Grażyna Maczulis – Dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach, Stanisław Zieliński, druh Edmund Sikora – Prezes OSP w Starej Hucie oraz wieloletni soltys, Danuta i Tadeusz Skrzypkowscy – właściciele księgarni

„Biały Kruk”, Joanna Gostkowska, Dorota i Grzegorz Skrzypkowscy – właściciele Kaszubskiego Parku Miniatur w Stryszej Budzie, Katarzyna Krause – kierownik Ośrodka Geriatrycznego w Sianowie, Marek Bemowski – trener sekcji koszykówki Uczniowskiego Klubu Sportowego „TROPS” Kartuzy, Stanisława i Marek Neubauer – właściciele Pracowni Plastyczno – Fotograficznej Multicolor. Galę uświetnił występ Katarzyny i Cezarego Żaków.



- Na kartuskim Rynku w I rocznicę beatyfikacji Jana Pawła II zorganizowano wspólnie z parafią pw. św. Kazimierza koncert zespołu Arka Noego. Nie był to pierwszy występ Arki Noego w naszym mieście. Zespół gościliśmy już w zabytkowej kolegiacie 6 stycznia 2010 roku z koncertem kolęd. Wspaniała muzyka, która jak mawiają duchowni jest podwójną modlitwą, znane przeboje Arki śpiewane przez rodzinę i przyjaciół założyciela zespołu Roberta Friedricha, zafascynowały tłumy mieszkańców gminy i okolic, które przybyły do Kartuz.

- Zorganizowano obchody **221 Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja**. Jak co roku, władze wspólnie z mieszkańcami, przedstawicielami instytucji i organizacji, w towarzystwie pocztów sztandarowych i w asyście orkiestry OSP przemaszerowali ulicami miasta do kościoła św. Kazimierza na mszę św. w intencji ojczyzny. Po mszy św. wszyscy udali się pod figurę Matki Boskiej Królowej Korony Polskiej. Następnie uczestnicy uroczystości udali się na kartuski deptak, gdzie dokonano aktu odsłonięcia **makiety** wykonanej z brązu, przedstawiającej układ urbanistyczny **XIV – wiecznego Zespołu Klasztornego Zakonu Kartuzów**, wykonaną przez Muzeum Kaszubskie, w ramach projektu dofinansowanego przez Unię Europejską

Tego dnia gościliśmy również u siebie przedstawicieli niemieckiego **miasta Kemberg**. W ich imieniu Dieter Schmidt i Burmistrz Kartuz odsłonili drogowskaz do oddalonej o 618 km miejscowości Kemberg, potwierdzając w ten sposób wieloletnią przyjaźń między mieszkańcami Kartuz i Kembergu.

- Na terenie Targowiska przy ulicy Sędzickiego zorganizowano **Piknik Rodzinny „Wśród zwierząt”**. Piknik cieszył się dużym zainteresowaniem mieszkańców, na których czekała moc atrakcji. Pierwsi goście festynu otrzymali pamiątkowe kotyliony. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Koloni przygotowały kaszubskie specjały. Wielkim zainteresowaniem



cieszyły się pokazy Państwowej Straży Pożarnej oraz punkt Powiatowego Centrum Zdrowia Sp. z o.o., na którym badano poziom cukru oraz ciśnienie krwi. Organizatorzy przygotowali program artystyczny, w którym wystąpiły „Krôśniãta”, Grupa Retro Voice, Kapela Zamkowa Góra, Zespół TROPICO, Ania Brzeska. Głównymi bohaterami pikniku były jednak zwierzęta gospodarskie, które najbardziej cieszyły dzieci. Na wszystkich czekała pyszna grochówka oraz możliwość przejazdu bryczką.

- Zorganizowano **XXX Kartuski Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej**. W Kolegiacie odbyły się 4 koncerty (w dniach 8 i 29 lipca oraz 5 i 19 sierpnia). Tradycyjnie przygotowano folder z programem koncertów, który stanowi element promocji imprezy oraz



dostarcza wiele ciekawych informacji na temat występujących na festiwalu artystów. W kartuskiej kolegiacie zaprezentowali się Agnieszka Tomaszewska i Kwartet Smyczkowy Sempre Sonore, Małgorzata Kłorek, Irena Czubek – Davidson, Lindsay Davidson, Ewa Sawoszczuk, The Gdańsk Philharmonic Brass, Witold Zalewski i Trio Sopot.

- Na Złotej Górze odbyła się największa impreza plenerowa na Kaszubach – tradycyjne truskawkowe święto – **XXXVI Truskawkobranie**, które trwało dwa dni. W sobotę na Złotej Górze zainteresowaniem cieszyły się stoiska z truskawkami i twórczością ludową. Najwięcej osób zasiadło na stoku późnym wieczorem, kiedy to na scenie wystąpiła HONEY. W niedzielę występy sceniczne otworzyły grupy folklorystyczne, w tym tradycyjnie – Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby”. Dla publiczności wystąpiła młodzież z Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”. Gwiazdą wieczoru była DODA.
- W Mirachowie zorganizowano **Turniej Sołectw Gminy Kartuzy „Sołeczcze Rozegracje”**. Po raz szósty reprezentacje sołectw stanęły naprzeciwko siebie by rywalizować



w nietypowych konkurencjach. Frekwencja była rekordowa, bo aż 16 drużyn reprezentujących sołectwa: Borowo, Dzierżążno, Mezowo, Sitno, Kaliska, Kiełpino, Brodnica Górna, Smętowo Chmieleńskie, Lapałice, Pomieczyńska Huta, Stara Huta, Nowa Huta, Bącz, Staniszewo, Sianowska Huta i Mirachowo wzięło udział w soleckiej

zabawie. Końcowa klasyfikacja przedstawiała się następująco: I miejsce – Dzierżążno, II miejsce – Kiełpino, III miejsce – Pomieczyńska Huta. Dla mieszkańców przygotowano program artystyczny.

- W lipcu w Kartuzach zagościła ekipa radiowej Jedyńki z koncertem „Lato z Radiem”.



Na scenie ustawionej w Parku Solidarności wystąpiły zespoły IRA, De Mono oraz Ania Rusowicz. Koncert „Lata z Radiem”, ściągnął do Kartuz tłumy turystów i mieszkańców. Był on też wspaniałą okazją do promocji piękna Ziemi Kartuskiej na antenie radia. Koncert poprowadzili ulubieńcy publiczności – Roman Czejarek i Bogdan Sawicki. Najmłodszy fani radiowej Jedyńki bawili się

w Centrum Uśmiechu. Na zakończenie programu muzycznego „Lata z radiem” niebo nad Kartuzami rozświetliła iluminacja fajerwerków.

- Na kartuskim Rynku zorganizowano **I Tydzień Kultury Kaszubskiej**. Uroczystego otwarcia imprezy dokonała Mirosława Lehman – Burmistrz Kartuz oraz patron imprezy Jan Kozłowski – europoseł. Celem imprezy było pokazanie tego, co na Kaszubach najlepsze, a więc kaszubskiej kultury, muzyki, tańca i śpiewu, kaszubskiej kuchni, tradycji i zwyczajów, rękodzieła twórców ludowych. Był to również czas zabawy i integracji. W tym roku Kaszubi integrowali się ze Ślązakami. Gośćmi biesiady, która zorganizowana została w ostatnim dniu imprezy były panie z Koła Gospodyń Wiejskich – Żory – Osiny oraz Kabaretowa Grupa Biesiadna. Ciekawe i barwne stoiska przygotowane przez Koła Gospodyń Wiejskich oraz stoiska twórców ludowych przyciągały na kartuski Rynek turystów oraz mieszkańców. Podczas imprezy rozstrzygnięto konkursy na najlepsze danie z ryb, najlepszy deser truskawkowy, gadżet TKK, souvenir z rybką, najlepszą prezentację obrzędu lub zwyczaju, na przyspiewkę o rybach. Gwiazdą I Tygodnia Kultury Kaszubskiej był Zespół Blue Cafe. Podczas imprezy w Kartuzach swoje mobilne studio zainstalowało Radio Kaszëbë, które na bieżąco relacjonowało jej przebieg, a ponadto poprzez wywiady reporterzy zachęcali do przyjazdu do Kartuz.





- W Galerii „Refektarz” zorganizowano wystawę pt. „Artyści z Duderstadt”, którą zorganizowano z okazji 630 – lecia Kartuz. W wernisazu wystawy uczestniczyli oprócz mieszkańców Kartuz również mieszkańcy Duderstadt, którzy w tym czasie przebywali z wizytą w Kartuzach.



Artystów z Duderstadt reprezentowały podczas wernisazu Hannelohre Mischke oraz Käthe Charlotte Sablotzki – Weise.

- Zorganizowano **Dożynki Powiatu Kartuskiego**. Tradycyjne, rolnicze święto rozpoczęło się od poświęcenia wieńców i bochnów dożynkowych przez ks. dr Ryszarda Różyckiego proboszcza parafii pw. św. Kazimierza w Kartuzach, który przewodniczył koncelebrowanej mszy św. Po mszy na scenie usytuowanej na kartuskim Rynku nastąpiło



oficjalne otwarcie dożynek przez Starostę Powiatu i Burmistrza Kartuz. Starostami Dożynek Powiatowych byli Danuta Pazdan z Żakowa (gm. Sulęczyń) i Tomasz Szmidt z Kalisk (gm. Kartuzy). Program artystyczny dożynek składał się z występów: Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca „Kaszuby” z Kartuz, Koła Gospodyń Wiejskich z Paczewa, Mściszewic i Kolonii. Na scenie zaprezentowali się również Zespół Zibi &

Kris, Korona oraz gwiazda wieczoru Zespół Zajazd. Podczas trwania dożynek nagrody otrzymali zwycięzcy konkursów pn. PIĘKNA WIEŚ i TRAFIONY PLON organizowanych przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego. Burmistrz wyróżniła najbardziej aktywnych rolników z gminy Kartuzy. Byli to: Józef Stolc z Kiełpina (wysokie wyniki w hodowli trzody chlewnej), Jan Flizikowski ze Smętowa Chmieleńskiego (wysokie wyniki w hodowli krów mlecznych oraz wysoką wydajność produkcji mleka) i Tadeusz Elas z Brodnicy Górnej (za działania proekologiczne w produkcji rolniczej). Jednymi z najbardziej oczekiwanych są zawsze wyniki konkursów na Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy i najpiękniejszy Kolacz Dożynkowy. W każdym z tych konkursów wytypowano GRAND PRIX, którego laureaci reprezentowali Powiat Kartuski na Dożynkach Prezydenckich w Spale oraz I miejsce, którego laureaci reprezentowali Powiat kartuski na Dożynkach Wojewódzkich. Grand Prix w konkursie na Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy zdobyła gmina Kartuzy, której wieniec został

przygotowany przez Sołectwo Kaliska, natomiast w konkursie na Najpiękniejszy Kolacz – GRAND PRIX zdobyła gmina Sulęcyno. Z kolei I miejsca w obu konkursach zdobyła gmina Przodkowo.

- Reprezentowaliśmy wspólnie z mieszkańcami sołectwa Kaliska Województwo Pomorskie na **Dożynkach Prezydenckich w Spale**. Wieniec sołectwa Kaliska brał udział w konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy.

- W **Kaliskach** zorganizowano uroczystości upamiętniające **73 Rocznicę Wybuchu II Wojny Światowej i Dnia Weterana Walk o Niepodległość Ojczyzny**.

- Zorganizowano uroczystości zakończenia **Obchodów Roku 630 – lecia powstania Kartuz** i Święta Patrona Miasta - Świętego Brunona. W sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Kartuzach z tej okazji zwołano uroczystą sesję Rady Miejskiej. Podczas sesji z okolicznościowym referatem pod tytułem **Święty Brunon i jego kartuscy uczniowie** wystąpił dr Piotr W. Lorkowski z Europejskiej Szkoły Wyższej w Sopocie. Uroczysta sesja



Rady Miejskiej była okazją do wyróżnienia nagrodą osoby Prepozyta Kartuskiej Kapituły Kolegiackiej księdza pralata Piotra Krupińskiego za podjęty wysiłek przywrócenia dawnej świetności Zespołowi poklasztornemu ojców Kartuzów oraz dbanie o zachowanie najpiękniejszych tradycji bogatego życia duchowego kartuzów w związku z obchodzoną w tym dniu 20

rocznicą erygowania kartuskiej kapituły Kolegiackiej. Na zaproszenie Mirosławy Lehman w dniu 6 października nasze miasto odwiedził Kazimierz Plocke Sekretarz Stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, który został uhonorowany nagrodą Burmistrza Kartuz *Kartëskô Skra*. Sesję Rady



Miejskiej zakończył występ artystyczny uczniów i pedagogów Państwowej Szkoły Muzycznej im. I.J. Paderewskiego w Kartuzach. po uroczystej sesji goście wraz z pocztami sztandarowymi i delegacjami w asyście orkiestry OSP w Kartuzach udali się pod figurę Świętego Brunona, gdzie Biskup dr hab. Wiesław Śmigiel Administrator Diecezji Pelplińskiej poprowadził krótką

modlitwę i poświęcił odnowioną kapliczkę Świętego Brunona. Następnie delegacje złożyły u stóp Patrona Miasta okolicznościowe wiązanki kwiatów. Ostatnim akcentem uroczystości była msza św. Odpustowa, której przewodniczył ksiądz Biskup w obecności członków Kartuskiej Kapituły Kolegiackiej. W niedzielę 7 października w sali widowiskowej Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” zorganizowano występ kabaretu „Ciach”.

- **Z okazji 630. rocznicy powstania Kartuz w Pomeranii** ukazały się specjalnie przygotowane **artykuły pokazujące dorobek kulturalny naszego miasta.**

- Początek listopada to szczególny czas wspomnień i zadumy. To właśnie w tym okresie w całym województwie odbywają się przedstawienia artystyczne i koncerty poświęcone tym,



którzy odeszli. Podobny charakter i nastrój spokoju, melancholii i rozmyślań mają kartuskie **Zaduszki Jazzowe**, odbywające się na początku listopada każdego roku w Kartuzach. Organizatorem koncertu byli burmistrz Kartuz Mirosława Lehman, dyrektor Galerii Refektarz Zofia Watrak oraz dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I ST. im. I.J. Paderewskiego

w Kartuzach Sebastian Szuman. Na koncercie, na który licznie przybyli mieszkańcy wystąpił kwartet Macieja Fortuny w składzie: Maciej Fortuna (trąbki), Lukasz Ojadana (fortepian), Piotr Lemańczyk (kontrabas) i Krzysztof Gradziuk (perkusja).

- W Kartuzach zorganizowano sesję roboczą **Grupy Wymiany Doświadczeń** działającej w ramach Związku Miast Polskich w dziedzinie „Zarządzanie kulturą” oraz „Wodociągi i Kanalizacja”. W posiedzeniu w Kartuzach

wzięli udział przedstawiciele następujących miast, w zakresie kultury: Poznań, Turek, Kutno, Biała Podlaska, Bytom i Kartuzy, a w zakresie wodociągi i kanalizacja: Mława, Kutno, Szydłowiec, Olawa, Zgierz, Kartuzy. Tematem wiodącym posiedzenia GWD „Zarządzanie kulturą” była sprawa długofalowego planowania



rozwoju sektora kultury w mieście. Tematem wiodącym GWD „Wodociągi i Kanalizacja” była sprawa nielegalnych podłączeń do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz egzekucja i sposoby

ich porządkowania. Gmina Kartuzy uczestniczyła w pierwszej edycji programu wymieniając swoje doświadczenia z przedstawicielami miast w zakresie pomocy społecznej oraz gospodarki komunalnej.

- **Dofinansowano wyjazdy zespołów artystycznych:** wyjazd dzieci z Teatrzyku Dziecięcego „Świetliki” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach na Przegląd Jaselek i Widowisk Obrzędowych do Pruszcza Gdańskiego.
- **Dofinansowano spotkania** świąteczno – noworoczne oraz spotkania **seniorów** z okazji Dnia Babci i Dziadka zorganizowane w sołectwach.
- Ufundowano **nagrody książkowe i puchary** dla laureatów konkursów: Poezja o Królowej Kaszub, IX Konkursu Teatralnego „Teatr w Średniowieczu”, VI Gminnego Konkursu Ekologiczno – Technicznego „Coś z niczego”, „Piękna jest nasza Polska cała”, powiatowych Eliminacji Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym, X Spotkania Chórów Szkół Muzycznych I stopnia.
- W oparciu o uchwały Rady Miejskiej w Kartuzach podpisano umowy o **przekazanie dotacji na realizację prac** konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych **przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków**. Umowy podpisano z Parafią Rzymsko – Katolicką pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Kartuzach na kwotę 10.000 zł, Parafią Rzymsko – Katolicką pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Sianowie na kwotę 20.000 zł oraz Parafią pw. św. Jana Chrzciciela w Mirachowie na kwotę 20.000 zł.
- **Zakupiono książki, wydawnictwa i publikacje** na potrzeby Urzędu Miejskiego.
- Przekazano **dotacje instytucjom kultury** w wysokości. (Szczegółowe sprawozdania w tym zakresie zawarte są w odrębnym Zarządzeniu Burmistrza.)

W ramach działu zrealizowano również **zadania inwestycyjne** w wysokości 3.227.906 zł. Były to:

- **Dotacja dla Muzeum Kaszubskiego** w Kartuzach na wymianę systemu grzewczego z olejowego na gazowe.
- **Rozbudowa i przebudowa budynku Cechu Rzemiosł Różnych.** W ostatnich dniach lutego 2012r. rozpoczęła się realizacja jednej z najbardziej oczekiwanych w Gminie Kartuzy inwestycji. Przy ulicy Klasztornej w Kartuzach ruszyła rozbudowa i modernizacja popularnego Domu Rzemiosła, który ponownie stanie się miejscem organizacji różnorodnych imprez. W ramach umowy z wykonawcą –firmą ELWOZ Sp. z o.o. wykonane zostały kompleksowe

roboty instalacyjne, zmodernizowana została sala widowiskowa, zaś sam budynek uległ rozbudowie. W ramach rozbudowy i przebudowy budynku CRR, oprócz kompleksowego



remontu istniejącej części budynku wybudowane zostało nowe skrzydło, w którym powstały nowe pomieszczenia. Budynek CRR oprócz organizacji szeroko rozumianych imprez o charakterze kulturalno – integracyjnym stanowić będzie bazę ćwiczeniową dla artystów z Gminy Kartuzy oraz siedzibę Centrum Kultury „Kaszubski Dwór”.

Do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach priorytetu – Infrastruktura domów kultury, złożono wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Nowoczesny „Kaszubski Dwór” – nowe możliwości rozwoju kultury.” Celem projektu jest zakup niezbędnego wyposażenia na potrzeby prowadzenia działalności kulturalnej przez Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w nowej siedzibie przy ul. Klasztornej w Kartuzach.

## **DZIAŁ 926 KULTURA FIZYCZNA I SPORT**

Z zaplanowanej kwoty 2.864.865 zł na realizację zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu wydatkowano 2.198.344,52 zł, czyli 76,73%.

Na **wydatki bieżące** poniesiono kwotę 937.406,79 zł. W ramach tej kwoty zrealizowano następujące zadania:

- Przyznano **nagrody Burmistrza Kartuz** za wysokie osiągnięcia sportowe, które otrzymali: pływak Jakub Skierka, kickboxer Patryk Zaborowski, zapaśnik Jakub Serkowski oraz trenerzy: Dariusz Malecki, Arkadiusz Zalewski i Sebastian Cieśliński.

- Przyznano **stypendia Burmistrza Kartuz** za wysokie osiągnięcia sportowe, które otrzymali: Edward Barsegjan, Jakub Serkowski, Kamil Gradek, Paweł Bernas, Jakub Skierka, Oskar Mejer, Krystian Formela, Bartosz Dunst, Paweł



Brylowski, Krystian Wika, Patryk Zaborowski, Rafał Formela, Sebastian Bir, Krzysztof Niklas, Jędrzej Wiśniewski, Patryk Hintz.

- Na Kartuskiej Plywalni Nęczk zorganizowano Dzień Dziecka. W tym dniu wszystkie chętne dzieci, dzięki wsparciu finansowemu udzielonemu przez Burmistrza Kartuz mogły bezpłatnie skorzystać z atrakcji basenowych. Atrakcje czekały również na dzieci na marinie żeglarskiej w Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze.
- Realizowano w ramach Programu Rozwoju Sportu w Gminie Kartuzy na lata 2011 – 2016 **Program Usportowienia Dzieci i Młodzieży Poprzez Koszykówkę w Gminie Kartuzy**. W ramach programu realizowane były zajęcia upowszechniające koszykówkę. Pod okiem 6 doświadczonych trenerów dziewczynki w Kartuzach, Dzierżążnie i Brodnicy Górnej doskonaliły, od stycznia do grudnia, swoje umiejętności. Efektem realizowanego od 2007 roku programu są stale sukcesy kartuskich drużyn koszykówki dziewcząt w rozgrywkach organizowanych przez Polski Związek Koszykówki i Szkolny Związek Sportowy. W ramach programu zrealizowano również tradycyjny **Turniej Gwiazdkowy o Puchar Burmistrza Kartuz**.
- **Dofinansowano wyjazdy kartuskich zawodników** na: mistrzostwa Polski Młodzików do lat 10 w Szachach, Mistrzostwa Polski Kick – Ligot w Starachowicach, Mistrzostwa Polski Juniorów w Szachach Klasycznych do lat 18 w Solinie, Mistrzostwa Polski w Pilce Ręcznej Chłopców rocz. 1999-2000.
- W ramach realizacji programu „**Moje boisko – Orlik 2012**” zatrudniono 2 **trenerów środowiskowych** na kompleksie boisk sportowych przy Gimnazjum Nr 1 w Kartuzach i na kompleksie w Grzybnie. Trenerzy realizują zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej, sportu i rekreacji.
- Na kompleksie boisk sportowych „**Moje Boisko – Orlik 2012**” zorganizowano eliminacje gminne do ogólnopolskiego turnieju piłki nożnej **O Puchar Premiera Donalda Tuska**.
- W hali sportowej Gimnazjum Nr 1 w Kartuzach odbyła się **I Gala Sportów Walki - Puchar Kaszub K1Rulles i MMA**. Gala cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Zawody zostały zorganizowane we współpracy z Kartuskim Klubem Kickboxingu Rebelia i Gdańskim Klubem Kickboxingu Duet. Wśród wielu znamienitych gości gali była Mistrzyni Świata w Kickboxingu oraz Posłanka na Sejm RP Iwona Guzowska.



- Wspólnie z Powiatem Kartuskim zorganizowano **mobilną strefę kibica** na kartuskim Rynku. Mieszkańcy mieli okazję poczuć atmosferę mistrzostw wspólnie kibicując podczas meczu Anglia – Ukraina.
- Ufundowano **puchary i nagrody** w związku z współorganizacją zawodów sportowych: Zawody Wędkarskie z okazji Dnia Dziecka, Zawody X Puchar Stołema w Kolarstwie Górskim MTB, Liga Województwa Pomorskiego Młodzików 12 – 13 lat, Drużynowe Mistrzostwa Kartuz w Darcie.
- Przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 2 w Kartuzach zorganizowano **Mistrzostwa Polski Strongman w Parach**. W siedmiu konkurencjach rywalizowali najsilniejsi zawodnicy z całej Polski. Po zaciętej rywalizacji najlepszy okazał się zespół reprezentujący Kartuzy – Maciej Hirsz i Sławomir Toczek, który zdominował zawody wygrywając 5 z siedmiu konkurencji.



- W Hali Sportowej przy Gimnazjum Nr 1 w Kartuzach odbyły się **Drużynowe Mistrzostwa Polski Kadetów w Zapasach w Stylu Klasycznym**. Swoją obecnością uczestników zawodów zaszczyli: Stanisław Lamczyk – Poseł na Sejm RP, Danuta Rek – Radna Sejmiku Wojewódzkiego, Ryszard Duszyński – Przewodniczący Rady Miejskiej w Kartuzach,

Zbigniew Roszkowski – Wójt Gminy Chmielno, Bartosz Krawczyński – Dyrektor Pomorskiej Federacji Sportu, Krzysztof Englander – Szef Wyszkożenia Pomorskiej Federacji Sportu, Leon Bryłowski – Prezes Towarzystwa Miłośników Kartuz, Daniel Dobka – przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Kartuzach oraz mistrz olimpijski Andrzej Wroński. Otwarcia Mistrzostw dokonał Stanisław Lamczyk – Poseł na Sejm RP. Najlepszym zawodnikiem turnieju został Patryk Boniecki, natomiast najlepszym zawodnikiem drużyny kartuskiej – Krystian Wika.



- W szkołach w Kiełpinie i Brodnicy Górnej zorganizowano **spotkania dzieci i młodzieży** z czterokrotnym Mistrzem Świata, Mistrzem Olimpijskim z Pekinu, Mistrzem Europy, absolwentem AZS AWF Gdańsk, **wioślarzem Adamem Korolem**. Mistrz podczas spotkania opowiadał o swoich przeżyciach związanych z

uprawianiem sportu oraz udziałem w najważniejszych imprezach sportowych na świecie czyli olimpiadach.

- Zakupiono **sprzęt sportowy** na potrzeby upowszechniania kultury fizycznej, sportu i rekreacji w sołectwach Gminy Kartuzy.
- Przeprowadzono **konserwację nawierzchni boisk piłkarskich** ze sztuczną nawierzchnią na terenie Gminy Kartuzy.

W ramach wydatków majątkowych w kwocie 1.260.937,73 zł zrealizowano następujące zadania:

- **Budowa budynku sportowo-rekreacyjnego w Kiełpinie.** Zakończono czynności odbiorowe związane z budową budynku sportowo – rekreacyjnego przy stadionie na ul.



Długiej. Gmina Kartuzy systematycznie dąży do poprawy stanu bazy sportowej na swoim terenie. Szczególnie jest to ważne w miejscach, w których mieszkańcy sami wykazują dużą inicjatywę i chęć współpracy przy tego typu przedsięwzięciach. Celem realizacji tej inwestycji było unowocześnienie bazy sportowej na potrzeby prowadzenia statutowej działalności klubu sportowego

AMATOR Kiełpino. Nowy budynek stanowić będzie znakomite zaplecze logistyczne dla rozwoju sportu dzieci i młodzieży w Kiełpinie. Przy okazji tej inwestycji nowy wygląd zyskał też plac przed sceną, przeznaczony dla publiczności organizowanych w Kiełpinie imprez plenerowych. Budowa została zrealizowana w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Partnerem projektu była firma Wroński Sp.j.

- Zakup **elektronicznej tablicy informacyjnej** do celów sportowych.
- Zakup **zestawu urządzeń sportowych** do Parku Solidarności.
- Doposażenie **placu zabaw** w miejscowości **Kaliska**.
- **Budowa boiska treningowego przy ul. Słonecznej w Kartuzach.** 16 października Gmina Kartuzy uzyskała decyzję – pozwolenie na budowę dla wykonania boiska treningowego



do piłki nożnej ze sztuczną nawierzchnią przy ulicy Słonecznej w Kartuzach. W ramach



zadania powstanie: niezbędna infrastruktura techniczna, boisko do piłki nożnej z nawierzchnią syntetyczną o wymiarach 105x60 metrów, oświetlenie boiska z naświetlaczami, ciąg komunikacyjny z utwardzeniem terenu wokół obiektu oraz ogrodzenie i monitoring. Oddanie do użytku nowego boiska będzie doskonałym prezentem z okazji 90 – lecia piłki

nożnej w Kartuzach, znacząco poprawiającym warunki prowadzenia szkolenia piłkarskiego przede wszystkim w ramach działalności klubu piłkarskiego GKS Cartusia 1923 Kartuzy.

• **Budowa sali sportowej w Kiełpinie.** Umowę na realizację inwestycji Burmistrz Kartuz podpisał z wykonawcą wyłonionym w ramach procedury przetargowej w dniu 31 grudnia 2012r. nowoczesny obiekt zlokalizowany będzie przy tamtejszym Zespole Szkół wzmacniając w sposób znaczący bazę sportową. Duży kompleks szkolny, do którego uczęszcza ponad 590 uczniów, nie posiadał dotychczas zaplecza sportowego w postaci sali, co stanowiło duże utrudnienie w prowadzeniu zajęć wychowania fizycznego czy zajęć upowszechniających kulturę fizyczną. Dzięki realizacji tej inwestycji, mieszkańcy Kiełpina, a przede wszystkim dzieci będą miały możliwość rozwijania swoich sportowych zdolności oraz aktywnego spędzania czasu wolnego w komfortowych warunkach. Roboty zostaną uruchomione w momencie, gdy warunki atmosferyczne to umożliwią. Zakończenie budowy Sali planowane jest na koniec bieżącego roku. Wykonawcą robót jest Zakład Robót Ogólnobudowlanych Stanisław Repiński z Kościerzyny.



### **W ramach Kartuskiego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w tym dziale:**

• Wydatkowano środki na zakup mapy do celów informacyjnych zakup bramek do piłki nożnej wraz z siatką dla Sołectwa Ręboszewo. Rada Sołectwa Sołectwa Ręboszewo wystąpiła w ramach Kartuskiego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich z wnioskiem pn. „Doposażenie boiska w Ręboszewie” dotyczącym zakupu dwóch bramek.

- Dokonano zakupu dwóch tablic promocyjno – informacyjnych dla sołectw Kaliska oraz Sianowska Huta. Tablice zostały rozwieszane w miejscach realizacji inwestycji.

- Zakupiono **materiały budowlane** potrzebne do montażu i przygotowania pod **plac**



**zabaw.** Rada Sołecka Sołectwa Kaliska wystąpiła z wnioskiem pn. „Wykonanie placu zabaw i przygotowanie terenu pod boisko” na podstawie, którego ustawiono elementy placu zabaw tj. zestaw sprawnościowy dla dzieci, huśtawka podwójna,

karuzela krzyżowa, huśtawka ważka. Plac wyrównano i ogrodzono. Wykonano również drogę dojazdową do placu zabaw. W miejscu realizacji inwestycji zawieszono tablicę informacyjną.

- Rada Sołecka sołectwa Stara Huta wystąpiła z wnioskiem pn. „Plac Zabaw” na podstawie, którego ustawiono **elementy placu zabaw**, tj. huśtawka wagowa Asia, huśtawka podwójna Piotrek, podest wejściowy, wieża czterokątna, mostek wiszący, wieża sześciokątna, zjeżdżalnia z laminatu, drabina z palisady, bujak na sprężynie, komplet dwóch ław ze stołem, ławka metalowa z oparciem, pajęczyna z łańcuchów, kosz na śmieci metalowy, tablica z regulaminem, stopy betonowe. Plac wyrównano i ogrodzono.

- Rada Sołecka Sołectwa Sianowska Huta wystąpiła z wnioskiem pn. „Doposażenie placu zabaw w Sianowskiej Hucie oraz uporządkowanie terenu przed świetlicą wiejską” na podstawie, którego **doposażono istniejący plac zabaw** o słup do koszykówki z koszem oraz huśtawką typu ważka. W ramach projektu uporządkowano plac przed świetlicą wiejską poprzez zabezpieczenie skarpy, na której ułożono gazony, kostkę brukową oraz posadzono drzewka i kwiaty. W miejscu realizacji inwestycji zawieszono tablicę informacyjną.

Sołectwo	Nazwa zadania	wartość zadania ogółem	w tym:		
			wkład własny sołectwa	wkład własny partnera	środki z budżetu gminy
Ręboszewo	Doposażenie boiska w Ręboszewie	7 880,00	3 400,00	1 000,00	3 480,00

<b>Kaliska</b>	Wykonanie placu zabaw i przygotowanie terenu pod boisko	45 205,45	23 650,00	2 700,00	18 855,45
<b>Sianowska Huta</b>	Doposażenie placu zabaw w Sianowskiej Hucie oraz uporządkowanie terenu przed świetlicą wiejską	24 994,72	10 000,00	0,00	14 994,72
<b>Stara Huta</b>	Plac zabaw	27 794,00	8 128,00	4 000,00	15 666,00

## Sprawozdanie z działalności Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze

Działalności w CSWiPR rozpoczęto w kwietniu od prac remontowo – konserwacyjnych przygotowujących obiekt do sezonu. W ramach przeprowadzonych prac wykonano:

- Uporządkowano tereny zielone, dosiano trawę w miejscach braków, w najsłabszych miejscach zasilono teren nawozem polifoski.

- Osuszono teren naprzeciwko sceny – zebrano wody podskórne i odprowadzono jednym ciekim do kaskady. Kaskadę połączono ze studzienką odpływową.



- Przy stacji wykonano naprawę zbiornika szamba na koszt wykonawcy.

- W pobliżu stacji uregulowano wypływ źródła w formie kaskady, nasadzono rośliny wodne oraz ułożono kompozycje z kamieni.

- Wykonano i ustawiono tablice informujące o wypożyczalni sprzętu

wodnego CSWiPR oraz wykonano oznakowanie źródła margli jako atrakcji turystycznej.

- Wykonano prace przy pomostach – uzupełniono odbojnice oraz zakonserwowano pomosty.

- Wykonano naprawy nawierzchni drogi szutrowej do CSWiPR.

- Wykonano bariery bezpieczeństwa nad przepustami.

- Poprawiono slip w wodzie celem poprawnego wodowania większych jednostek.

- Przygotowano miejsce wodowania kajaków.

Oficjalnie sezon żeglarski rozpoczęto 2 maja. Obiekt udostępniono szkółce



żeglarskiej organizowanej przez UKŻ Lamelka. Zajęcia odbywały się 3 razy w tygodniu: środa, piątek i sobota. Na terenie obiektu zorganizowano **Wypożyczalnię Sprzętu Wodnego**, która w okresie od maja do czerwca funkcjonowała w weekendy (sobota i niedziela oraz dni wolne od pracy).

Powodzeniem cieszyły się głównie rowery i kajaki. Większość wypożyczających to turyści – mieszkańcy Trójmiasta, jak również wczasowicze z Polski przebywający w okolicznych miejscowościach. Zarejestrowano następującą ilość wypożyczeń sprzętu: w maju – wypożyczenia weekendowe – 110 wypożyczeń – skorzystało 241 osób, w czerwcu – wypożyczenia weekendowe – 259 wypożyczeń – skorzystało 475 osób.

Na terenie obiektu zorganizowano w dniach 23 -24 czerwca **Regaty o Puchar Burmistrza Kartuz OILER CUP 2012** oraz **Regaty O Puchar Burmistrza Kartuz w klasie Optymist**.

Dnia 31 czerwca wraz ze Stowarzyszeniem Sport Promotion AG z Sopotu zorganizowano imprezę sportowo – rekreacyjną pod nazwą **Cartusia MTB**. Celem zawodów



była promocja aktywnego spędzania wolnego czasu. Każdy, kto stanął na starcie i przejechał trasę maratonu został nagrodzony pamiątkowym medalem. Cartusia MTB to zupełnie nowa propozycja w kalendarzu imprez gminy Kartuzy i Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu. Duża liczba zawodników, którzy wystartowali w imprezie – około 180 –

pokazuje, że istnieje zapotrzebowanie na organizację imprez sportowo – rekreacyjnych, w których każdy może spróbować swoich sił, szczególnie w tak pięknym otoczeniu.

Dnia 1 lipca również we współpracy ze Stowarzyszeniem Sport Promotion AG z Sopotu zorganizowano zawody **Cartusia Cross Triathlon**. W zawodach uczestniczyło około 70

zawodników. W zawodach uczestniczyło około 70 zawodników. Celem imprezy nie był wynik sportowy, ale ukończenie wyznaczonych tras pływackiej, rowerowej i biegowej, przygotowanych opcjonalnie w zależności od możliwości zawodników. Pomimo burzy, która rano przeszła nad Złotą Górą na starcie stawilo się prawie 50 zawodników. Na linii mety każdy z uczestników otrzymał z rąk gościa zawodów Aleksandry Kobiela – wielokrotnej Mistrzyni Świata w Fitness.

W dniu 21 lipca w CSWiPR na Złotej Górze zorganizowano Eliminacje do Mistrzostw Świata **STRONGMAN GIANTS LIVE 2012**. Licznie zgromadzona publiczność

w amfiteatrze dopingowała dziewięciu Strongmanów – najsilniejszych ludzi świata – rywalizujących w konkurencjach Strongman. Udział w zawodach wzięli silacze: Louis Phillippe Jean – Kanada, Jerry Pritchett – USA, Mark Felix i Warren Sadler – Anglia, Sebastian Davidsson – Szwecja i Misha Koklyaev – Rosja oraz trzech Polacy: Krzysztof Radzikowski, Mateusz Baron



i Sebastian Kurek, którzy należeli do czołówki zawodów i zajęli wszystkie stopnie podium. Oni też jako najlepsi zawodnicy zakwalifikowali się do kolejnego startu w finale zawodów STRONGMAN GIANTS LIVE 2012, który odbył się w Los Angeles. Atrakcją zawodów był rekord świata Mateusza Barona, który w konkurencji martwy ciąg osiągnął wynik 445 kg. Wynik ten był lepszy od poprzedniego rekordu, który należał do najlepszego zawodnika STRONGMAN – Litwina Zyndrunasa Savickasa. Wynik ten jest tym cenniejszy, że bicie rekordu świata zostało uwiecznione przez telewizję Eurosport, która nagrywała materiał do swojego programu, pokazując go dwukrotnie na antenie.

W dniach 22 – 23 września Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze po raz drugi było gospodarzem finałowych regat **Mistrzostw Polski w klasie Omega**. W imieniu organizatorów UKŻ Lamelka i Gminy Kartuzy zawodników oraz gości powitała Burmistrz Kartuz Mirosława Lehman. Klasa Omega w formule Match Racing rywalizowała podczas czterech regat. Pierwsze mecze rozegrano w Morągu k/Olsztyna, kolejny w Niesulicach niedaleko Świebodzina, trzeci w Kościanie k/Poznania. Do rywalizacji w cyklu zgłosiło się 16 załóg z całej Polski. W tym samym czasie na akwenie j. Wielkie Brodno rywalizowały dzieci w regatach zaliczanych do punktacji Pucharu Polski dzieci do lat 12 w klasie

Optymist gr.B Otwarte Mistrzostwa Kartuz. Jak co roku zawody były licznie obsadzone. Na Złotą Górę zjechało ponad 40 zawodników. Przez 2 dni rozegrano 5 wyścigów zaliczanych do punktacji Pucharu polski. Dodatkowo przeprowadzono wyścigi w klasach UKS i Zerówka,



gdzie najmłodszy startujący zawodnicy mieli po 5 lat. Starsze dzieci i młodzież startowały w klasie Cadet, która przygotowuje już do startów w załogach.

Obiekt CSWiPR na Złotej Górze cieszył się dużym zainteresowaniem zorganizowanych grup i turystów.

## WYRÓŻNIENIA DLA GMINY KARTUZY

- W numerze 50 ogólnopolskiego tygodnika samorządowego „WSPÓLNOTA” ukazał się ranking skuteczności pozyskiwania środków unijnych przez samorzady z całego kraju,



w kończącym się okresie finansowania 2007 – 2013. Spośród samorządów naszego województwa, Gmina Kartuzy zajęła w nim wysokie **szóste miejsce**, na 119 uwzględnionych gmin, z kwotą pozyskanych 61. 273.000 zł (stan na 31.12.2011r.) podstawą do sporządzenia rankingu były informacje z bazy wszystkich projektów, które

uzyskały dofinansowanie w bieżącej perspektywie finansowej, nie zaś dane własne gmin wynikające ze sprawozdań budżetowych, co powoduje, że zestawienie to ma całkowicie obiektywny charakter. Obecnie Gmina Kartuzy poza realizacją bieżących projektów przygotowuje się do wyzwań związanych z nowym rozdaniem środków unijnych na lata 2014 – 2020.

- 12 stycznia w Centrum Techniki Okrętowej SA „Zieleniak” w Gdańsku miała miejsce konferencja, podsumowująca **konkurs ANTEK**. Inicjatywa ogłoszona była przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej w Gdańsku. Do konkursu Gmina Kartuzy zgłosiła „**Program Aktywności Lokalnej dla osób niepełnosprawnych z Sianowa**”, realizowany w latach 2010 i 2011 w Sianowskim Ośrodku Geriatrycznym w ramach projektu „Daj szansę – pomóż sobie i innym”. Program przede wszystkim miał na celu aktywizację zawodową, zajęcia rehabilitacyjne i usprawniające psychoruchowo oraz pracę na rzecz społeczności lokalnej.



Projekt został uznany za najlepszą inicjatywę powstałą w naszym województwie, biorąc pod uwagę jego zasługi w wyrównywaniu szans, mobilności, elastyczności zawodowej oraz promowaniu postaw aktywnych i przeciwdziałaniu wykluczeniu społecznemu.

- W dniu 26 marca 2012r. odbyło się spotkanie z przedstawicielami prezydium Związku Żołnierzy Wojska Polskiego z Kola nr 3 im. 60 Kartuskiego Pułku Czołgów Średnich w Elblągu. Punktem kulminacyjnym spotkania było wręczenie pani Burmistrz **Medalu XXX – lecia Związku Żołnierzy Wojska Polskiego**, przyznanego przez Zarząd Główny Związku w podziękowaniu za dotychczasową współpracę, życzliwość i okazaną pomoc. Kolo nr 3 ZZWP powstało 5 lat temu w Elblągu i obrała za swojego patrona 60 Kartuski Pułk Czołgów Średnich. Od tamtej pory nawiązała się współpraca z Gminą Kartuzy, która trwa do dziś.



- Kolejny już raz Gmina Kartuzy została wyróżniona za swoje działania wspierające zrównoważony rozwój. „Kartuzy – miejsce przyjazne dla przedsiębiorców i turystów”. To tytuł artykułu, który ukazał się w dodatku branżowym do Dziennika Gazety Prawnej – Strefa

Gospodarki. Autorzy tekstu wskazują, że nasza gmina oprócz oczywistych działań zmierzających do zachowania walorów turystyczno – krajobrazowych jest idealnym przykładem świetnie zaplanowanych inwestycji, które ułatwiają przedsiębiorcom realizację swoich

projektów na terenie gminy. Realizując inwestycje poprawiające infrastrukturę, władze dbają o komfort życia mieszkańców oraz odwiedzających ten region gości. Wszystkie te działania są powodem nadania Gminie Kartuzy tytułu **Odpowiedzialny Samorząd 2012**.



Program Odpowiedzialny Samorząd 2012 honoruje miasta, gminy i powiaty, które w swojej codziennej pracy na rzecz lokalnej społeczności kierują się szeroko rozumianą odpowiedzialnością, analizując wszelkie

uwarunkowania mające wpływ na zrównoważony rozwój. Kryterium, jakim kierowano się przy wyborze laureatów, to przede wszystkim:

- wydatki na realizację inwestycji,
- wykorzystanie środków unijnych,
- działania mające na celu podniesienie kwalifikacji zawodowych kadr,
- praca jednostek samorządowych na rzecz potencjalnych inwestorów,
- wspieranie rozwoju edukacji, sportu i kultury.

- **Wyróżnienie dla Gminy Kartuzy dbającej o finanse mieszkańców.** Centrum Prawa Bankowego i Informacji – wydawca cenionego przez samorządowców poradnika „Europejski Doradca Samorządowy” uhonorowało Burmistrza Kartuz Mirosławę Lehman wyróżnieniem dla Gminy Kartuzy za szczególną dbałość o finanse mieszkańców. Wyróżnienie przyznano podczas konferencji, która przebiegała pod hasłem „Innowacje, konkurencyjność, rozwój. Edukacja gwarancją sukcesu” i poświęcona była zagadnieniom finansowania działalności samorządowej, rozwiązaniom innowacyjnym oraz tematom edukacyjnym.





Uroczyste wręczenie wyróżnienia „Gmina dbająca o finanse mieszkańców 2012” Kartuzy otrzymały za skuteczne działania na rzecz ochrony finansów samorządowych, które przejawiają się poprzez aktywny udział w ogólnopolskim systemie wymiany informacji gospodarczych w ramach „Programu Dłużnik Alimentacyjny”. Dzięki temu dba o finanse mieszkańców oraz poprawia bezpieczeństwo gospodarcze regionu.

- 30 listopada 2012r. Burmistrz Kartuz Mirosława Lehman z rąk Wiceministra Pawła Orłowskiego oraz Marszałka Województwa Pomorskiego Mieczysława Struka odebrała wyróżnienie w konkursie „Europejski Fundusz Społeczny w Województwie Pomorskim – ciekawe pomysły, dobre praktyki” w Priorytecie IX, Działaniu 9.1, Poddziałaniu 9.1.2 za projekt pn. „Sięgnij po sukces – zajęcia rozwijające dla gimnazjalistów Gminy Kartuzy.”

Projekt ten miał na celu organizację dla gimnazjalistów zajęć dodatkowych z takich przedmiotów jak: geografia, chemia, fizyka, matematyka, informatyka oraz języków obcych. Dodatkowo prowadzone były zajęcia wyrównawcze dla uczniów mających problemy w nauce, oraz zapewnione zostało wsparcie pedagogiczno – psychologiczne dla uczniów zagrożonych wykluczeniem edukacyjnym. W ramach projektu zorganizowano wycieczki do



Trójmiejskiego Parku Technologicznego i Centrum Nauki Kopernik w Warszawie, a także gimnazjum zostało wyposażone w pomoce dydaktyczne.

- 25 stycznia 2013r. w siedzibie Ministerstwa Rozwoju Regionalnego w Warszawie, Burmistrz odebrała wyróżnienie przyznane w ramach konkursu „Dobre Praktyki EFS” za realizację projektu „Utworzenie dodatkowych oddziałów przedszkolnych w mieście Kartuzy”. Nagrodą w konkursie jest otrzymanie tytułu: „Najlepsza inwestycja w człowieka 2012” oraz statuetka i dyplom. Jury konkursu złożone z przedstawicieli Instytucji Pośrednich



i Pośredniczących II Stopnia, Regionalnych Ośrodków EFS oraz Instytucji Zarządzającej PO KL oceniano w tym roku 105 projektów. Gmina Kartuzy została wyróżniona jako jedyna jednostka samorządu terytorialnego.

W ramach projektu powstała Akademia Przedszkolaka, której działalność spowodowała objęcie jak najszerzej grupy dzieci w wieku od 2 do 5 lat wychowaniem przedszkolnym. Innowacją w tym projekcie było utworzenie oddziału integracyjnego dla dzieci z różnymi rodzajami niepełnosprawności i dysfunkcjami.

- Dnia 21 lutego 2012r. Burmistrz Kartuz Mirosława Lehman otrzymała **Dyplom Uznania w podziękowaniu za wspieranie szpitala im. dra Aleksandra Majkowskiego w Kartuzach**

## **PRZYCHODY I ROZCHODY ORAZ STAN ZOBOWIĄZAŃ WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH NA KONIEC 2012 ROKU**

Wykonanie budżetu po stronie **przychodów** z tytułu kredytów i pożyczek na dzień 31 grudnia 2012r. zamknęło się kwotą 3.271.296 zł, co stanowi 74,84% planowanej wielkości. Na powyższą kwotę składają się:

- transze pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Gdańsku na dofinansowanie projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno- ściekowej na terenie Gminy Kartuszy- budowa kanalizacji sanitarnej w Dzierżążnie, Borowie i Sitnie” w łącznej kwocie 1.071.296,00 zł (100% planu),
- transze kredytu zaciągniętego w Kaszubskim Banku Spółdzielczym w Wejherowie w łącznej kwocie 2.200.000,00 zł (66,67% planu).

Natomiast **rozchody** z tytułu spłaty zaciągniętych kredytów oraz wykupu obligacji wykonane zostały w kwocie 4.342.434,03 zł (100% planu). Spłata zobowiązań z powyższych tytułów stanowi 4,72% wykonanych dochodów budżetu.

### **Stan zobowiązań w/g tytułów dłużnych na dzień 31.12.2012r.**

- z tytułu kredytów, pożyczki i obligacji 52.850.939,22 zł ,
- z tytułu wymagalnych zobowiązań ZGM 33.928,32 zł.

Uwzględniając wyłączenie długu zaciągniętego w związku z zawartymi umowami na realizację zadań finansowanych z udziałem środków europejskich – dług na dzień 31 grudnia 2012r. z tytułu kredytów, pożyczki i obligacji stanowi 39,11% planowanych dochodów oraz **39,98%** wykonanych dochodów budżetu 2012 roku.

Zestawienie posiadanych zobowiązań z tytułu kredytów, pożyczki i obligacji wg podmiotów:

Lp.	Nazwa banku/pożyczkodawcy	Nr umowy/data	Cel	Podstawa: uchwała RM	Zadłużenie na dzień 31.12.2012r.
1.	NORDEA Gdynia	BKI-PLN-CBKGD-04-000002 z dnia 21.05.2004r.	termomodernizacja Urzędu Gminy	Nr VII/92/03 z dn. 25.06.2003	42.100,80
2.	Kaszubski Bank Spółdzielczy	13/2037/1206/2012	Inwestycje	XVI/282/2012 z 25.04.2012	2.200.000,00
3.	BOŚ- Gdańsk	Nr 01/W-11/TM/2005/098 z dnia 04.07.2005r.	termomodernizacja ZKiW Dzierżażno	XXV/346/05 z 20.04.2005	113.920,00
4.	BGK - Gdańsk	Nr 09/1084 z dnia 14.07.2009r.	Inwestycje	XXVIII/350/09 z 25.02.2009	15.039.020,00
5.	BGK - Gdańsk	Nr 09/2776 z dnia 09.11.2009r.	sfinansowanie przedsięwzięcia "Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Kartuzy"/UE	XXXII/394/09 z 02.06.2009r.	2.952.108,42
6.	PEKAO S.A Gdynia	Nr II PCK/18/2011 z dnia 08.11.2011r.	Inwestycje	Nr IV/87/11 z 23.02.2011r.	4.767.565,00
I.	<b>Razem kredyty</b>				<b>25.114.714,22</b>

8.	WFOŚiGW w Gdańsku	Nr WFOŚ/P/POiŚ/11/2011 z dnia 01.04.2011r.	Uporządkowanie gospodarki wodno- ściekowej na terenie Gminy Kartuzy/UE	Nr XXVI/327/08 z 7.12.2008r.ze zm. Nr III/47/10	6.436.225,00
II.	<b>Razem pożyczki</b>				<b>6.436.225,00</b>
9.	BGK - Gdańsk	Obligacje umowa z dnia 25.07.2008r.	Inwestycje	XVII/185/08 z 27.02.2008	5.100.000,00
10.	NORDEA - Gdynia	Obligacje umowa z dnia 11.06.2010r.	Inwestycje	XL/497/10 z 24.02.2010r.	16.200.000,00
			w tym: UE		6.584.867,00
III.	<b>Razem obligacje</b>				<b>21.300.000,00</b>
IV.	<b>Ogółem</b>				<b>52.850.939,22</b>
	UE	<b>Wyłączenia razem</b>			<b>15.973.200,42</b>

### **Załączniki:**

**Nr 1** Wykonanie budżetu Gminy Kartuzy na dzień 31.12.2012r. DOCHODY

**Nr 2** Wykonanie budżetu Gminy Kartuzy na dzień 31.12.2012r. WYDATKI

**Nr 3** Wykonanie przychodów i rozchodów za 2012 rok

**Nr 4** Wykonanie wydatków inwestycyjnych za 2012 rok

**Nr 5** Wykonanie dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminom na dzień 31.12.2012r.

**Nr 6** Wykonanie dotacji udzielonych z budżetu za 2012 rok

**Nr 7** Wykonanie dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań wynikających z zawartych porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego za 2012 rok

**Nr 8** Wykonanie dochodów i wydatków na zadania finansowane z budżetu Unii Europejskiej w 2012 roku

**Nr 9** Zmiany w planie wydatków na realizację programów finansowanych z budżetu Unii Europejskiej w trakcie roku budżetowego 2012

**Nr 10** Wykonanie dochodów i wydatków na wydzielonym rachunku jednostek oświatowych w 2012r.

**Nr 11** Sprawozdanie z wykonania budżetu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

**Nr 12** Rozliczenie Kartuskiego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w 2012 roku

**Nr 13** Zestawienie dotacji celowych i realizacja programu współpracy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami uprawnionymi na rok 2012

**Nr 14** Wykonanie przychodów i wydatków zakładu budżetowego na dzień 31.12.2012r.